

FACTS FROM
FOUR HUNDRED YEARS
OF KING JAMES BIBLE EDITIONS



Bible Protector



by
Matthew Verschuur

www.bibleprotector.com

The facts from 400 years of King James Bible (KJB) editions show:

1. The text (the readings) and the translation of the KJB have not really changed since the first printing of 1611 to the standard edition of today.
2. Editing has taken place in many editions, particularly in a line of seven main editorially important revisions, culminating in the Pure Cambridge Edition (PCE).
3. There have been many minor changes, which fall into three main categories,
 - a. the correction of typographical errors from 1611 (and other years),
 - b. the standardisation of the spelling and grammar, and
 - c. other editorial regularisation, including work on italics.
4. Readers have a standard and correct presentation today, which renders other attempts at further changes as needless, and at worst, dangerous.

People who look at editions can show thousands of other exceedingly minor variations in punctuation, spelling and so on.

One reason that people could claim many more differences is because plenty of older Bibles had a few little printing or typographical errors in them. These are innocent variations which are usually obvious, and often corrected straight away.

There have been a lot of print runs of the KJB, but it has only been in the time of computers where it has been possible to eliminate all variations and typographical errors.

The KJB continues to be a common, worthy translation that Christians rely upon. The PCE is considered to be the correct and accurate edition, which links back through the accepted and legitimate editions of 1769, 1638, 1629, 1613, 1611 “she” and the first edition, the 1611 “he” Bible.

The following table is a list of the kinds of legitimate, acceptable differences that are to be found in the editorial history of the KJB. Examination of this list will confirm that there are no significant changes, and that the good old faithful Bible lives on today.

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Genesis 1:14, etc.	bee	be	∟1629	1347
Genesis 2:21	in stead	instead	∟1762	
Genesis 3:1	then	than	∟1762	
Genesis 3:20	wives	wife's	1769	
Genesis 4:7	do well	doest well	∟1629	
Genesis 4:13	then	than	∟1762	
Genesis 4:18	borne	born	∟1629	
Genesis 4:25	in stead	instead	∟1762	
Genesis 4:26	borne	born	∟1629	
Genesis 5:32	Sem	Shem	1629	
Genesis 6:1	borne	born	∟1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Genesis 6:3	Spirit	spirit	1629	
Genesis 6:5	God	GOD	1629	
Genesis 6:10	Sem	Shem	1629	
Genesis 7:4	fro	from	1612, 1629	
Genesis 7:13	Sem	Shem	1629	
Genesis 8:13	hundredth and one	hundredth and first	1638	
Genesis 9:4	you	ye	1762	
Genesis 10:1	borne	born	1629	
Genesis 10:15	first borne	firstborn	1629	
Genesis 10:19	Sodoma	Sodom	1629	
Genesis 10:21	borne	born	1629	
Genesis 10:25	borne	born	1629	
Genesis 11:3	thorowly [i.e. thoroughly]	throughly	1629	
Genesis 14:14	borne	born	1629	
Genesis 14:22	my	mine	1762	
Genesis 15:3	borne	born	1629	
Genesis 15:4	thy own	thine own	1629	
Genesis 15:18	that same day	the same day	1769	
Genesis 17:12	borne	born	1629	
Genesis 17:13	borne	born	1629	
Genesis 17:17	borne	born	1629	
Genesis 17:23	borne	born	1629	
Genesis 17:27	borne	born	1629	
Genesis 18:3	fro	from	1612, 1629	
Genesis 18:5	you	ye [second]	1762	
Genesis 18:5	you	ye [third]	1629	
Genesis 18:27	LORD	Lord	1629	
Genesis 19:9	then	than	1762	
Genesis 19:14	get ye	get you	1769	
Genesis 19:21	concerning this thing	concerning this thing also	1638	
Genesis 19:31	first borne	firstborn	1629	
Genesis 19:33	first borne	firstborn	1629	
Genesis 19:34	first borne	firstborn	1629	
Genesis 19:37	first borne	firstborn	1629	
Genesis 20:4	LORD	Lord	1830s	
Genesis 20:11	wives	wife's	1769	
Genesis 21:3	borne	born	1629	
Genesis 21:5	borne	born	1629	
Genesis 21:7	borne	born	1629	
Genesis 21:9	borne	born	1629	
Genesis 21:16	bow shoot	bowshot	1629	
Genesis 22:4	lift	lifted	1769	
Genesis 22:5	you	ye	1762	
Genesis 22:7	fire and wood	fire and the wood	1612, 1616, 1629	
Genesis 22:20	borne	born	1629	
Genesis 22:21	first borne	firstborn	1629	
Genesis 23:6	amongst	among	1769	
Genesis 23:8	entreat	intreat	1629	
Genesis 23:10	amongst	among	1769	
Genesis 23:10	gates	gate	1762	
Genesis 23:18	gates	gate	1638	
Genesis 24:3	amongst	among	1769	
Genesis 24:15	borne	born	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Genesis 24:44	who	whom	1612, 1629	
Genesis 24:49	you	ye	1762	
Genesis 24:63	lift	lifted	1769	
Genesis 24:64	lift	lifted	1769	
Genesis 25:13	first borne	firstborn	1629	
Genesis 25:23	then	than	1762	
Genesis 25:33	sware to him	sware unto him	1629	
Genesis 26:1	besides	beside	1769	
Genesis 26:16	then	than	1762	
Genesis 27:19	first borne	firstborn	1629	
Genesis 27:32	first borne	firstborn	1629	
Genesis 27:38	lift	lifted	1769	
Genesis 29:19	then	than	1762	
Genesis 29:24	a handmaid	an handmaid	1629	
Genesis 29:26	first borne	firstborn	1629	
Genesis 29:30	then	than	1762	
Genesis 29:34	borne	born	1629	
Genesis 30:20	borne	born	1629	
Genesis 30:25	borne	born	1629	
Genesis 30:33	amongst [twice]	among	1769	2
Genesis 30:35	amongst	among	1769	
Genesis 31:1	which was of our fathers	which was our father's	1612, 1616, 1629	
Genesis 31:43	borne	born	1629	
Genesis 32:15	ashes	asses	1611 2nd	
Genesis 32:19	you [twice]	ye	1762	2
Genesis 33:5	lift	lifted	1769	
Genesis 34:10	trade you	trade ye	1762	
Genesis 34:19	then	than	1762	
Genesis 34:30	amongst	among [second]	1769	
Genesis 35:23	first borne	firstborn	1629	
Genesis 35:26	borne	born	1629	
Genesis 36:5	borne	born	1629	
Genesis 36:7	then	than	1762	
Genesis 36:14	daughter of Zibeon	the daughter of Zibeon	1629	
Genesis 36:15	first borne	firstborn	1629	
Genesis 36:39	wives	wife's	1769	
Genesis 37:3	then	than	1762	
Genesis 37:4	then	than	1762	
Genesis 37:25	lift	lifted	1769	
Genesis 37:28	lift	lifted	1769	
Genesis 38:6	first borne	firstborn	1629	
Genesis 38:7	first borne	firstborn	1629	
Genesis 38:26	then	than	1762	
Genesis 39:1	hand	hands	1629	
Genesis 39:9	then I	than I	1762	
Genesis 39:16	her lord	his lord	1638	
Genesis 39:18	lift	lifted	1769	
Genesis 41:6	sprang	sprung	1612, 1629	
Genesis 41:38	spirit	Spirit	1612, 1762	
Genesis 41:40	then	than	1762	
Genesis 41:50	borne	born	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Genesis 41:51	first borne	firstborn	⚭1629	
Genesis 42:9	land you	land ye	⚭1762	
Genesis 42:12	land you	land ye	⚭1762	
Genesis 42:28	an other	another	1611 2nd, 1613	
Genesis 42:34	you are [twice]	ye are	⚭1762	2
Genesis 43:29	lift	lifted	1769	
Genesis 43:33	first borne	firstborn	⚭1629	
Genesis 43:34	drunk	drank	⚭1629	
Genesis 44:23	you shall	ye shall	⚭1762	
Genesis 44:33	in stead	instead	⚭1762	
Genesis 45:9	Haste you	Haste ye	⚭1762	
Genesis 45:13	And you	And ye	⚭1762	
Genesis 45:13	you have	ye have	⚭1762	
Genesis 46:8	first borne	firstborn	⚭1629	
Genesis 46:20	borne	born	⚭1629	
Genesis 46:22	borne	born	⚭1629	
Genesis 46:27	borne	born	⚭1629	
Genesis 47:6	any man	any men	1762	
Genesis 47:6	amongst	among	1612, 1769	
Genesis 47:18	also had our	also hath our	1612, 1629	
Genesis 47:24	you shall	ye shall	1769	
Genesis 48:5	borne	born	⚭1629	
Genesis 48:14	first borne	firstborn	⚭1629	
Genesis 48:18	first borne	firstborn	⚭1629	
Genesis 48:19	then	than	⚭1762	
Genesis 49:3	first borne	firstborn	⚭1629	
Genesis 49:9	pray	prey	⚭1629	
Exodus 1:9	then	than	⚭1762	
Exodus 1:22	borne	born	⚭1629	
Exodus 2:5	river side	river's side	⚭1762	
Exodus 2:18	you	ye	1769	
Exodus 3:18	you	ye	1769	
Exodus 4:10	my lord	my Lord	1613, 1629	
Exodus 4:16	in stead	instead	⚭1762	
Exodus 4:22	first borne	firstborn	⚭1629	
Exodus 4:23	first borne	firstborn	⚭1629	
Exodus 5:5	you	ye	1769	
Exodus 5:8	you [twice]	ye	1769	2
Exodus 5:11	you can	ye can	1769	
Exodus 5:12	in stead	instead	⚭1762	
Exodus 5:21	you have	ye have	1769	
Exodus 6:14	first borne	firstborn	⚭1629	
Exodus 7:17	my	mine	1612, 1629	
Exodus 7:20	lift	lifted	1769	
Exodus 8:9	entreat	intreat	⚭1629	
Exodus 8:28	you shall	ye shall	1769	
Exodus 9:20	amongst	among	1769	
Exodus 9:28	Entreat	Intreat	⚭1629	
Exodus 10:2	amongst	among	1769	
Exodus 10:11	you did	ye did	1769	
Exodus 11:5	first borne [four times]	firstborn	⚭1629	4

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Exodus 12:12	first borne	firstborn	1629	
Exodus 12:13	you are	ye are	1769	
Exodus 12:14	you shall [twice]	ye shall	1769	2
Exodus 12:19	borne	born	1629	
Exodus 12:26	you by	ye by	1769	
Exodus 12:29	first borne [four times]	firstborn	1629	4
Exodus 12:31	amongst	among	1769	
Exodus 12:31	you and	ye and	1769	
Exodus 12:48	borne	born	1629	
Exodus 13:2	first borne	firstborn	1629	
Exodus 13:13	first borne	firstborn	1629	
Exodus 13:13	amongst	among	1769	
Exodus 13:15	first borne [four times]	firstborn	1629	4
Exodus 14:10	the children of Israel lift up their eyes, and behold, the Egyptians marched after them, and they were sore afraid: and	[these repeated words are omitted]	1611 2nd, 1613	21
Exodus 14:10	lift up	lifted up	1769	
Exodus 14:12	then	than	1762	
Exodus 15:9	mine	my	1629	
Exodus 15:11	amongst	among	1769	
Exodus 15:17	Sanctuary, O LORD	Sanctuary, O Lord	1629	
Exodus 15:25	he made a statute	he made for them a statute	1638	2
Exodus 16:23	you will bake	ye will bake	1629	
Exodus 17:2	you with	ye with	1769	
Exodus 17:7	amongst	among	1612, 1629	
Exodus 18:11	then	than	1762	
Exodus 19:13	a hand	an hand	1638	
Exodus 21:4	borne	born	1629	
Exodus 21:19	throughly	thoroughly	1762	
Exodus 21:32	shekels	shekels of silver	1638	2
Exodus 22:29	first borne	firstborn	1629	
Exodus 22:30	eight	eighth	1629	
Exodus 23:13	names of other gods	name of other gods	1769	
Exodus 23:17	LORD God	Lord GOD	1830s	
Exodus 23:23	the Hivites	and the Hivites	1616, 1629, 1762	
Exodus 25:4	blew	blue	1629	
Exodus 25:8	amongst	among	1769	
Exodus 25:10	an half [second only]	a half	1629	
Exodus 26:8	and the eleven	and the eleven curtains	1629	
Exodus 26:16	an half	a half	1629	
Exodus 28:6	blew	blue	1629	
Exodus 29:26	consecrations	consecration	1762	
Exodus 29:45	amongst	among	1769	
Exodus 29:46	amongst	among	1769	
Exodus 30:12	amongst	among	1769	
Exodus 30:15	then	than	1762	
Exodus 30:37	you shall	ye shall	1769	
Exodus 31:3	Spirit	spirit	1629	
Exodus 31:10	clothes	cloths	1769	
Exodus 31:14	amongst	among	1769	
Exodus 32:25	amongst	among	1769	
Exodus 33:6	stript	stripped	1769	
Exodus 33:9	Lord	LORD	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Exodus 34:9	amongst	among	1769	
Exodus 34:10	amongst	among	1769	
Exodus 34:19	amongst	among	1769	
Exodus 34:20	first borne	firstborn	∟1629	
Exodus 34:25	feast of Passover	feast of the passover	1762	
Exodus 35:5	amongst	among	1769	
Exodus 35:11	and his bars	and his boards, his bars	1638	2
Exodus 35:19	clothes of service	cloths of service	1769	
Exodus 35:29	the hands	the hand	1629	
Exodus 35:31	Spirit	spirit	∟1629	
Exodus 36:5	then	than	∟1762	
Exodus 37:6	an half... an half	a half... a half	∟1762	2
Exodus 37:19	Three bowls made he after	Three bowls made after	1629	
Exodus 38:9	a hundred	an hundred	1612, 1629	
Exodus 38:11	hoopes	hooks	1611 2nd, 1613	
Exodus 39:1	clothes	cloths	1769	
Exodus 39:23	a hole	an hole	1769	
Exodus 39:23	rent	rend	∟1762	
Exodus 39:41	clothes	cloths	1769	
Leviticus 1:8	in the fire	on the fire	1638	
Leviticus 1:9	But the inwards	But his inwards	1638	
Leviticus 2:4	an unleavened cake	unleavened cakes	1638	2
Leviticus 4:35	shall burnt them	shall burn them	1611 2nd, 1613	
Leviticus 5:10	had sinned	hath sinned	1762	
Leviticus 6:10	besides	beside	1769	
Leviticus 7:23	manner	manner of	1762	
Leviticus 9:1	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 9:22	lift	lifted	1769	
Leviticus 10:6	lest you	lest ye	1769	
Leviticus 10:7	lest you	lest ye	1769	
Leviticus 10:14	sacrifice	sacrifices	1629	
Leviticus 11:3	cheweth cud	cheweth the cud	1629	
Leviticus 11:10	nor scales	and scales	1769	
Leviticus 11:11	you shall have	ye shall have	1612, 1629	
Leviticus 12:2	borne	born	∟1629	
Leviticus 12:3	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 13:3	then	than	∟1762	
Leviticus 13:4	then	than	∟1762	
Leviticus 13:20	then	than	∟1762	
Leviticus 13:21	then	than	∟1762	
Leviticus 13:25	then	than	∟1762	
Leviticus 13:26	then	than	∟1762	
Leviticus 13:29	hath a plague	have a plague	1769	
Leviticus 13:30	then	than	∟1762	
Leviticus 13:31	then	than	∟1762	
Leviticus 13:32	then	than	∟1762	
Leviticus 13:34	then	than	∟1762	
Leviticus 13:56	plain	plague	1611 2nd, 1613	
Leviticus 14:10	eight	eighth	∟1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Leviticus 14:23	eight	eighth	1638	
Leviticus 14:35	oweth	owneth	∟1762	
Leviticus 14:37	then	than	∟1762	
Leviticus 14:54	manner	manner of	1762	
Leviticus 14:55	an house	a house	1769	
Leviticus 15:5	bath	bathe	∟1629	
Leviticus 15:6	bath	bathe	∟1629	
Leviticus 15:14	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 15:18	bath	bathe	∟1629	
Leviticus 15:29	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 15:33	which is unclean	that is unclean	1769	
Leviticus 17:14	ye shall not	ye shall	1611	
			2nd,	
			1613	
Leviticus 18:3	land of Canaan	the land of Canaan	1611	
			2nd,	
			1613	
Leviticus 18:9	borne [twice]	born	∟1629	2
Leviticus 18:11	wives	wife's	1769	
Leviticus 18:18	besides	beside	1769	
Leviticus 18:24	not you	not ye	1769	
Leviticus 19:34	shall be as	shall be unto you as	1638	2
Leviticus 19:34	borne	born	∟1629	
Leviticus 19:34	amongst	among	1769	
Leviticus 20:11	shall be	shall surely be	1638	
Leviticus 21:10	rent	rend	∟1762	
Leviticus 22:10	a sojourner of the priests	a sojourner of the priest	1638	
Leviticus 22:11	borne	born	1612,	
			1629	
Leviticus 22:24	you make	ye make	1769	
Leviticus 22:27	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 23:20	for the priests	for the priest	1638	
Leviticus 23:22	the field	thy field	1638	
Leviticus 23:36	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 23:39	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 23:42	borne	born	∟1629	
Leviticus 24:16	borne	born	∟1629	
Leviticus 25:5	it own accord	its own accord	1681,	
			∟1762	
Leviticus 25:6	the stranger	thy stranger	1638	
Leviticus 25:22	eight	eighth	∟1629	
Leviticus 25:23	were strangers	are strangers	1616,	
			1629	
Leviticus 25:30	stablished	established	∟1629	
Leviticus 25:31	walls	wall	1769	
Leviticus 26:11	amongst	among	1769	
Leviticus 26:23	reformed by	reformed by me by	1638	2
Leviticus 26:40	the iniquity of	their iniquity, and the iniquity	1616,	3
		of	1629	
Leviticus 27:8	then [first]	than	∟1762	
Numbers 1:2	poll	polls	1769	
Numbers 1:18	poll	polls	1769	
Numbers 1:20	poll	polls	1769	
Numbers 3:2	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:12	in stead	instead	∟1762	
Numbers 3:12	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:13	first borne [three]	firstborn	∟1629	3

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Numbers 3:13	they shall be	shall they be	1769	
Numbers 3:35	northwards	northward	1629	
Numbers 3:40	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:41	in stead	instead	∟1762	
Numbers 3:41	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:41	in stead	instead	∟1762	
Numbers 3:42	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:43	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:45	in stead	instead	∟1762	
Numbers 3:45	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:45	in stead	instead	∟1762	
Numbers 3:46	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 3:46	then	than	∟1762	
Numbers 3:50	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 4:40	houses	house	1769	
Numbers 5:19	in stead	instead	∟1762	
Numbers 5:20	in stead	instead	∟1762	
Numbers 5:20	hath	have	1629	
Numbers 5:20	lien	lain	1769	
Numbers 5:29	in stead	instead	∟1762	
Numbers 6:10	eight	eighth	∟1629	
Numbers 6:14	and one lamb	and one ram	1638	
Numbers 6:21	besides	beside	1769	
Numbers 7:31	charger of	charger of the weight of	1762	3
Numbers 7:54	eight	eighth	∟1629	
Numbers 7:55	charger of	charger of the weight of	1762	3
Numbers 7:61	a silver bowl	one silver bowl	1638	
Numbers 8:16	in stead [twice]	instead	1769	2
Numbers 8:16	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 8:17	first borne [twice]	firstborn	∟1629	2
Numbers 8:18	first borne	firstborn	∟1629	
Numbers 9:13	from his people	from among his people	∟1762	
Numbers 9:14	borne	born	∟1629	
Numbers 9:18	in the tents	in their tents	1769	
Numbers 10:2	an whole	a whole	1762	
Numbers 10:6	you blow	ye blow	∟1762	
Numbers 10:7	you [twice]	ye	∟1762	2
Numbers 10:31	in stead	instead	∟1762	
Numbers 11:6	besides	beside	1769	
Numbers 11:8	morter	mortar	1638	
Numbers 11:18	for you	for ye	1769	
Numbers 11:21	amongst	among	1769	
Numbers 11:26	Spirit	spirit	∟1629	
Numbers 11:29	Spirit	spirit	∟1629	
Numbers 13:31	then	than	∟1762	
Numbers 14:12	then	than	∟1762	
Numbers 14:17	LORD	Lord	∟1629	
Numbers 14:31	pray	prey	∟1629	
Numbers 14:41	do you	do ye	1769	
Numbers 15:13	borne	born	∟1629	
Numbers 15:29	You	Ye	1769	
Numbers 15:29	borne	born	∟1629	
Numbers 15:29	amongst	among [first]	1769	
Numbers 15:30	borne	born	∟1629	
Numbers 15:38	blew	blue	∟1629	
Numbers 16:3	you up	ye up	1613, 1769	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Numbers 18:3	you	ye	1769	
Numbers 18:28	you also	ye also	1769	
Numbers 20:5	or vines	or of vines	1769	
Numbers 20:7	Lord	LORD	1613, 1629	
Numbers 20:11	lift	lifted	1769	
Numbers 20:12	believe	believed	1629	
Numbers 22:15	then	than	1762	
Numbers 23:24	pray	prey	1629	
Numbers 24:2	lift	lifted	1769	
Numbers 24:2	Spirit	spirit	1629	
Numbers 24:6	the river side	the river's side	1616, 1629	
Numbers 24:7	then	than	1762	
Numbers 25:1	begun	began	1762	
Numbers 25:7	amongst	among	1769	
Numbers 26:60	borne	born	1629	
Numbers 28:15	besides	beside	1769	
Numbers 28:31	besides	beside	1769	
Numbers 29:35	eight	eighth	1629	
Numbers 29:39	besides	beside	1769	
Numbers 30:8	disallow	disallowed	1769	
Numbers 32:24	Build ye	Build you	1769	
Numbers 33:4	first borne	firstborn	1629	
Numbers 34:6	you shall	ye shall	1762	
Numbers 34:7	you shall	ye shall	1762	
Numbers 36:3	whereinto	whereunto	1629	
Deuteronomy 1:10	you are	ye are	1769	
Deuteronomy 1:13	ye wise	you wise	1769	
Deuteronomy 1:17	you [second and third]	ye	1769	2
Deuteronomy 1:19	you saw	ye saw	1769	
Deuteronomy 1:28	then	than	1762	
Deuteronomy 1:40	turn ye	turn you	1762	
Deuteronomy 1:43	and you	and ye	1629	
Deuteronomy 2:24	thy hand	thine hand	1769	
Deuteronomy 4:2	you diminish	ye diminish	1769	
Deuteronomy 4:11	burnt	burned	1769	
Deuteronomy 4:25	shalt have remained	ye shall have remained	1762	2
Deuteronomy 4:26	you go	ye go	1769	
Deuteronomy 4:32	upon earth	upon the earth	1629	
Deuteronomy 4:35	besides	beside	1769	
Deuteronomy 4:38	then	than	1762	
Deuteronomy 4:49	of this side	on this side	1617, 1629	
Deuteronomy 5:29	my commandments	all my commandments	1629	
Deuteronomy 5:32	you shall not	ye shall not	1769	
Deuteronomy 5:33	You shall	Ye shall	1762	
Deuteronomy 6:17	You	Ye	1762	
Deuteronomy 7:1	then	than	1762	
Deuteronomy 7:7	then	than	1762	
Deuteronomy 7:17	then	than	1762	
Deuteronomy 9:1	then	than	1762	
Deuteronomy 9:10	of fire	of the fire	1762	
Deuteronomy 9:14	then	than	1762	
Deuteronomy 9:23	you rebelled	ye rebelled	1762	
Deuteronomy 9:24	You have	Ye have	1769	
Deuteronomy 11:2	know you	know ye	1769	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Deuteronomy 11:13	if you	if ye	1769	
Deuteronomy 11:23	then	than	∟1762	
Deuteronomy 11:30	champion	champaign	1769	
Deuteronomy 12:3	you shall [twice]	ye shall	1769	2
Deuteronomy 12:7	you put	ye put	1769	
Deuteronomy 13:3	you love	ye love	∟1762	
Deuteronomy 13:4	you shall	ye shall [second]	∟1762	
Deuteronomy 14:6	amongst	among	1769	
Deuteronomy 15:7	thy heart	thine heart	1769	
Deuteronomy 15:11	in the land	in thy land	1629	
Deuteronomy 16:4	coasts	coast	1762	
Deuteronomy 16:5	the gates	thy gates	1616, 1629	
Deuteronomy 16:15	thy increase	thine increase	1769	
Deuteronomy 18:4	thy oil	thine oil	1769	
Deuteronomy 19:15	stablished	established	∟1629	
Deuteronomy 20:1	then	than	∟1762	
Deuteronomy 20:3	you approach	ye approach	1769	
Deuteronomy 20:7	in battle	in the battle	1629, 1769	
Deuteronomy 21:15	borne him	born him	∟1629	
Deuteronomy 21:15	first borne	firstborn	∟1629	
Deuteronomy 21:16	first borne [twice]	firstborn	∟1629	2
Deuteronomy 21:17	first borne	firstborn	∟1629	
Deuteronomy 23:25	of thy neighbours	of thy neighbour	1769	
Deuteronomy 25:6	first borne	firstborn	∟1629	
Deuteronomy 26:1	the LORD	the LORD thy God	1629	2
Deuteronomy 27:2	you shall	ye shall	1769	
Deuteronomy 28:23	the heaven	thy heaven	1638	
Deuteronomy 28:29	noon days	noonday	1762	
Deuteronomy 28:42	locusts	locust	1612, 1629	
Deuteronomy 29:6	you drunk	ye drunk	1769	
Deuteronomy 31:16	amongst	among	1769	
Deuteronomy 31:17	amongst	among	1769	
Deuteronomy 32:15	Jesurun	Jeshurun	1638	
Deuteronomy 32:22	my	mine	1769	
Deuteronomy 33:5	Jesurun	Jeshurun	1612, 1629	
Deuteronomy 33:26	Jesurun	Jeshurun	1638	
Deuteronomy 34:9	Spirit	spirit	∟1629	
Joshua 2:10	you [second and third]	ye	∟1762	2
Joshua 3:10	Girgashites	the Girgashites	1612, 1629	
Joshua 3:11	even the Lord	of the Lord	1629	
Joshua 3:12	take ye	take you	1769	
Joshua 3:15	at the time	all the time	1638	
Joshua 4:3	command you	command ye	1769	
Joshua 4:3	where you	where ye	1769	
Joshua 4:6	mean you	mean ye	1769	
Joshua 4:18	lift	lifted	1769	
Joshua 5:5	borne	born	∟1629	
Joshua 5:13	lift	lifted	1769	
Joshua 6:18	And you	And ye	∟1762	
Joshua 6:26	first borne	firstborn	∟1629	
Joshua 7:8	Oh LORD	O Lord	∟1629	2
Joshua 7:11	amongst	among	1769	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Joshua 7:12	amongst	among	1769	
Joshua 7:14	and the households	and the household	1616, 1629	
Joshua 7:26	the place	that place	1629	
Joshua 8:33	borne	born	∟1629	
Joshua 10:2	then	than	∟1762	
Joshua 10:11	then	than	∟1762	
Joshua 10:19	stay you	stay ye	1769	
Joshua 11:17	unto Baal-Gad	even unto Baal-Gad	1638	
Joshua 12:2	river of Arnon	river Arnon	1638	
Joshua 12:6	and Gadites	and the Gadites	1762	
Joshua 13:23	and villages	and the villages	1617, 1629	
Joshua 13:27	Cinneroth	Chinnereth	1769	
Joshua 13:29	Manasseh, by	the children of Manasseh by	1638	3
Joshua 17:1	first borne [twice]	firstborn	∟1629	2
Joshua 18:3	you slack	ye slack	1769	
Joshua 19:42	Aijalon	Ajalon	1629	
Joshua 21:11	Arbah	Arba	1638	
Joshua 22:4	get ye	get you	1769	
Joshua 22:24	you to do	ye to do	1769	
Joshua 22:29	besides	beside	1629	
Joshua 23:7	amongst [second]	among	1769	
Joshua 24:5	amongst	among	1769	
Joshua 24:6	and you	and ye	1769	
Joshua 24:15	you will	ye will	1769	
Judges 1:31	Achzib, nor Helbath, nor Aphik	of Achzib, nor of Helbah, nor of Aphik	1762	3
Judges 2:2	you shall throw	ye shall throw	∟1629	
Judges 2:4	lift	lifted	∟1762	
Judges 2:19	then	than	∟1762	
Judges 6:15	my lord	my Lord	∟1762	
Judges 6:37	my	mine	1612, 1629	
Judges 8:2	then	than	∟1762	
Judges 8:6	thine hands	thine hand	1638	
Judges 8:20	first borne	firstborn	∟1629	
Judges 8:24	you would	ye would	1769	
Judges 9:7	lift	lifted	∟1762	
Judges 9:7	you men	ye men	1769	
Judges 11:2	wives	wife's	1762	
Judges 11:19	unto my	into my	1769	
Judges 11:25	then	than	∟1762	
Judges 13:8	entreated	intreated	1612, 1629	
Judges 13:8	my LORD	my Lord	∟1629	
Judges 13:8	borne	born	∟1629	
Judges 14:12	if you can	if ye can	1769	
Judges 14:17	while the feast	while their feast	1638	
Judges 14:18	then	than	∟1762	
Judges 14:18	then	than	∟1762	
Judges 15:2	then	than	∟1762	
Judges 15:2	in stead	instead	∟1762	
Judges 15:3	then	than	∟1762	
Judges 16:30	then	than	∟1762	
Judges 18:29	borne	born	∟1629	
Judges 19:17	lift	lifted	∟1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Judges 20:10	men of a hundred	men of an hundred	1612, 1629	
Judges 21:2	lift	lifted	∟1762	
Judges 21:11	lien	lain	∟1762	
Judges 21:19	Lebanon	Lebonah	1629	
Judges 21:22	you should	ye should	∟1762	
Ruth 1:9	you may	ye may	1769	
Ruth 1:9	lift	lifted	∟1762	
Ruth 1:11	you go	ye go	∟1629	
Ruth 1:12	should have a husband also	should have an husband also	1762	
Ruth 1:14	lift	lifted	∟1762	
Ruth 2:7	amongst	among	1769	
Ruth 2:13	thy hand-maidens	thine handmaidens	1629	
Ruth 3:10	then	than	∟1762	
Ruth 3:12	then	than	∟1762	
Ruth 3:15	he went	she went	1611 2nd, 1613	
Ruth 4:4	besides	beside	1769	
Ruth 4:15	then	than	∟1762	
Ruth 4:15	borne	born	∟1629	
Ruth 4:17	borne	born	∟1629	
1 Samuel 1:8	then	than	∟1762	
1 Samuel 2:4	girt	girded	1769	
1 Samuel 2:5	borne	born	∟1629	
1 Samuel 2:35	my heart	mine heart	1629	
1 Samuel 4:20	borne	born	∟1629	
1 Samuel 6:7	the calves	their calves	1629	
1 Samuel 7:1	fetcht	fetchd	∟1762	
1 Samuel 8:2	first borne	firstborn	∟1629	
1 Samuel 9:2	then	than	∟1762	
1 Samuel 9:2	then	than	∟1762	
1 Samuel 10:10	of the prophets	of prophets	1629	
1 Samuel 10:10	spirit	Spirit	1612, ∟1762	
1 Samuel 10:23	then	than	∟1762	
1 Samuel 10:23	the shoulders	his shoulders	1638	
1 Samuel 11:4	lift	lifted	∟1762	
1 Samuel 14:49	first borne	firstborn	∟1629	
1 Samuel 15:22	then	than	∟1762	
1 Samuel 15:22	then	than	∟1762	
1 Samuel 15:28	then	than	∟1762	
1 Samuel 15:32	you	ye	∟1762	
1 Samuel 16:14	spirit [first]	Spirit	1612, ∟1762	
1 Samuel 17:8	you servants	ye servants	∟1762	
1 Samuel 17:13	first borne	firstborn	∟1629	
1 Samuel 18:1	when he made	when he had made	1629	
1 Samuel 18:4	stript	stripped	∟1762	
1 Samuel 18:27	David arose	David arose and went	1629	2
1 Samuel 18:30	then	than	∟1762	
1 Samuel 19:24	stript	stripped	∟1762	
1 Samuel 20:5	in the fields	in the field	1638	
1 Samuel 20:31	stablished	established	∟1629	
1 Samuel 21:14	you see	ye see	1769	
1 Samuel 24:8	rose	arose	1629	
1 Samuel 24:16	lift	lifted	∟1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
1 Samuel 24:17	then	than	∟1762	
1 Samuel 25:13	you	ye	1769	
1 Samuel 25:16	keeping sheep	keeping the sheep	1629	
1 Samuel 25:42	rose	arose	1629	
1 Samuel 26:12	gate	gat	∟1629	
1 Samuel 27:1	then	than	∟1762	
1 Samuel 28:7	servant said	servants said	1629	
1 Samuel 30:1	burnt	burned	∟1762	
1 Samuel 30:3	burnt	burned	∟1762	
1 Samuel 30:4	lift	lifted	∟1762	
1 Samuel 30:14	burnt	burned	∟1762	
2 Samuel 1:23	then	than	∟1762	
2 Samuel 1:23	then	than	∟1762	
2 Samuel 2:9	And he made him	And made him	1762	
2 Samuel 3:2	borne	born	∟1629	
2 Samuel 3:2	first borne	firstborn	∟1629	
2 Samuel 3:5	borne	born	∟1629	
2 Samuel 3:31	Rent	Rend	∟1762	
2 Samuel 3:32	lift	lifted	1769	
2 Samuel 4:4	his feet, and was	his feet. He was	1762	
2 Samuel 5:13	borne	born	∟1629	
2 Samuel 5:14	borne	born	∟1629	
2 Samuel 5:21	burnt	burned	∟1762	
2 Samuel 6:12	pertained	pertaineth	1638	
2 Samuel 6:22	then	than	∟1762	
2 Samuel 7:16	stablished [twice]	established	1612, 1629	2
2 Samuel 7:22	Lord GOD	LORD God	∟1629	
2 Samuel 8:11	he had dedicate	he had dedicated	1612, 1638	
2 Samuel 11:1	that after the year	after the year	1762	
2 Samuel 12:14	borne	born	∟1629	
2 Samuel 12:15	strake	struck	∟1762	
2 Samuel 12:22	God	GOD	1830s	
2 Samuel 13:14	then	than	∟1762	
2 Samuel 13:15	then	than	∟1762	
2 Samuel 13:16	then	than	∟1762	
2 Samuel 13:34	lift	lifted	1769	
2 Samuel 13:36	lift	lifted	1769	
2 Samuel 14:2	fetcht	fetchd	∟1762	
2 Samuel 14:27	borne	born	∟1629	
2 Samuel 16:8	taken to thy	taken in thy	1629	
2 Samuel 16:12	requite good	requite me good	1629	
2 Samuel 17:14	then	than	∟1762	
2 Samuel 17:25	in stead	instead	∟1762	
2 Samuel 18:8	then	than	∟1762	
2 Samuel 18:24	lift	lifted	1769	
2 Samuel 18:28	lift	lifted	1769	
2 Samuel 19:7	then	than	∟1762	
2 Samuel 19:8	rose	arose	1629	
2 Samuel 19:43	then	than	∟1762	
2 Samuel 19:43	then	than	∟1762	
2 Samuel 20:5	then	than	∟1762	
2 Samuel 20:6	then	than	∟1762	
2 Samuel 20:10	strake	struck	∟1762	
2 Samuel 20:12	high way	highway	∟1762	
2 Samuel 20:21	lift	lifted	∟1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
2 Samuel 21:4	What you	What ye	1762	
2 Samuel 21:14	entreated	intreated	1629	
2 Samuel 21:20	borne	born	1629	
2 Samuel 21:22	borne	born	1629	
2 Samuel 23:2	spirit	Spirit	1612, 1762	
2 Samuel 23:7	burnt	burned	1762	
2 Samuel 23:18	lift	lifted	1769	
2 Samuel 23:23	then	than	1762	
2 Samuel 23:37	Berothite	Beerothite	1629	
1 Kings 1:37	then	than	1762	
1 Kings 1:47	then	than	1762	
1 Kings 1:47	then	than	1762	
1 Kings 2:32	then	than	1762	
1 Kings 2:42	that on	on	1769	
1 Kings 3:4	offer up on	offer upon	1616, 1629	
1 Kings 3:7	in stead	instead	1762	
1 Kings 3:10	LORD	Lord	1638	
1 Kings 3:12	thy word	thy words	1629	
1 Kings 4:31	then	than	1762	
1 Kings 4:31	then	than	1762	
1 Kings 5:16	besides	beside	1769	
1 Kings 6:1	fourscore	eightieth	1762	
1 Kings 6:38	eight	eighth	1629	
1 Kings 7:2	a hundred	an hundred	1762	
1 Kings 8:61	the LORD your God	the LORD our God	1629	
1 Kings 8:66	eight	eighth	1629	
1 Kings 9:6	you shall	ye shall	1762	
1 Kings 9:6	you or	ye or	1762	
1 Kings 9:11	that then Solomon	that then king Solomon	1638	
1 Kings 10:13	besides	beside	1769	
1 Kings 10:15	besides	beside	1769	
1 Kings 11:1	Sidonians	Zidonians	1629	
1 Kings 11:5	Amorites	Ammonites	1629	
1 Kings 11:26	lift	lifted	1762	
1 Kings 11:27	lift	lifted	1762	
1 Kings 11:31	rent	rend	1762	
1 Kings 11:33	Ashtaroth	Ashtoreth	1629	
1 Kings 12:6	you	ye	1762	
1 Kings 12:10	then	than	1762	
1 Kings 12:32	eight	eighth	1629	
1 Kings 13:2	borne	born	1629	
1 Kings 13:6	was restored again	was restored him again	1638	
1 Kings 13:11	his son came	his sons came	1616, 1629	
1 Kings 15:5	Urijah	Uriah	1629	
1 Kings 15:14	Asa his	Asa's	1762	
1 Kings 15:19	break the league	break thy league	1629	
1 Kings 15:27	belongeth	belonged	1762	
1 Kings 15:29	house	house of	1611 2nd, 1613	
1 Kings 16:8	twentieth and	twenty and	1629	
1 Kings 16:19	Israel sin	Israel to sin	1762	
1 Kings 16:23	and one year	and first year	1769	
1 Kings 16:25	then	than	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
1 Kings 16:29	eight	eighth	∟1629	
1 Kings 16:33	then	than	∟1762	
1 Kings 16:34	first borne	firstborn	∟1629	
1 Kings 18:12	spirit	Spirit	∟1762	
1 Kings 18:26	leapt	leaped	∟1762	
1 Kings 18:28	cried loud	cried aloud	1612, 1616, 1629	
1 Kings 19:4	then	than	∟1762	
1 Kings 20:23	then	than	∟1762	
1 Kings 20:23	then	than	∟1762	
1 Kings 20:25	then	than	∟1762	
1 Kings 21:2	then	than	∟1762	
1 Kings 22:2	on the third	in the third	1629	
1 Kings 22:6	LORD	Lord	1830s	
1 Kings 22:53	unto all	to all	1616, ∟1629	
2 Kings 1:13	Oh	O	∟1629	
2 Kings 2:3	you	ye	∟1762	
2 Kings 2:5	you	ye	∟1762	
2 Kings 2:19	nought	naught	1638	
2 Kings 3:9	fetcht	fetchd	∟1762	
2 Kings 5:12	then	than	∟1762	
2 Kings 6:16	then	than	∟1762	
2 Kings 7:6	LORD	Lord	1830s	
2 Kings 8:19	promised	promised him	1629	
2 Kings 8:19	to give to him	to give him	1629	
2 Kings 9:23	turned his hand	turned his hands	1629	
2 Kings 9:26	sons, said	sons, saith	∟1762	
2 Kings 9:32	lift	lifted	∟1762	
2 Kings 9:35	then	than	∟1762	
2 Kings 10:26	burnt	burned	∟1762	
2 Kings 11:10	the Temple	the temple of the LORD	1638	3
2 Kings 11:18	thoroughly	thoroughly	1769	
2 Kings 12:18	dedicate	dedicated	1762	
2 Kings 12:19	Jehoash	Joash	1629	
2 Kings 12:20	Jehoash	Joash	1629	
2 Kings 13:24	the king of Syria	king of Syria	1612, 1629	
2 Kings 14:21	in stead	instead	∟1762	
2 Kings 15:8	eight	eighth	∟1629	
2 Kings 15:15	the conspiracy	his conspiracy	1638	
2 Kings 15:35	burnt	burned	∟1762	
2 Kings 17:24	in stead	instead	∟1762	
2 Kings 18:8	fenced cities	fenced city	1629	
2 Kings 19:22	lift	lifted	1769	
2 Kings 19:26	house tops	housetops	1638	
2 Kings 20:1	Amos	Amoz	1629	
2 Kings 20:13	shewed them the house	shewed them all the house	1638	
2 Kings 20:17	unto Babylon	into Babylon	1629	
2 Kings 21:9	then	than	∟1762	
2 Kings 21:21	all the ways	all the way	1629	
2 Kings 22:2	all the ways	all the way	1629	
2 Kings 22:17	burnt	burned	∟1762	
2 Kings 23:4	burnt	burned	∟1762	
2 Kings 23:5	burnt	burned	∟1762	
2 Kings 23:6	burnt	burned	∟1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
2 Kings 23:8	burnt	burned	√1762	
2 Kings 23:11	burnt	burned	√1762	
2 Kings 23:15	burnt [twice]	burned	√1762	2
2 Kings 23:16	burnt	burned	√1762	
2 Kings 23:20	burnt	burned	√1762	
2 Kings 23:21	this book of the covenant	the book of this covenant	1638	2
2 Kings 23:36	twenty and five year old	twenty and five years old	1629	
2 Kings 24:12	eight	eighth	√1629	
2 Kings 24:13	and the treasure	and the treasures	1629	
2 Kings 24:19	Jehoiachin	Jehoiakim	1629	
1 Chronicles 1:13	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 1:19	borne	born	√1629	
1 Chronicles 1:29	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 1:42	Dishon	Dishan	1638	
1 Chronicles 1:50	wives	wife's	1769	
1 Chronicles 2:3	borne	born	√1629	
1 Chronicles 2:3	Canaanites	Canaanites	1612, 1613, 1629	
1 Chronicles 2:3	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 2:9	borne	born	√1629	
1 Chronicles 2:10	Aminadab[twice]	Amminadab	1629	2
1 Chronicles 2:13	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 2:14	Nathanael	Nethaneel	1638	
1 Chronicles 2:18	Shobab	and Shobab	1629	
1 Chronicles 2:25	first borne [twice]	firstborn	√1629	2
1 Chronicles 2:27	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 2:42	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 2:50	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 3:1	borne	born	√1629	
1 Chronicles 3:1	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 3:4	borne	born	√1629	
1 Chronicles 3:5	borne	born	√1629	
1 Chronicles 3:15	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 3:19	son of Zerubbabel	sons of Zerubbabel	1629	
1 Chronicles 4:4	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 4:7	Zoar	Jezoar	1638	
1 Chronicles 4:9	then	than	√1762	
1 Chronicles 4:20	Simeon	Shimon	1629	
1 Chronicles 4:23	amongst	among	1769	
1 Chronicles 5:1	first borne [twice]	firstborn	√1629	2
1 Chronicles 5:2	chief rulers	chief ruler	1629	
1 Chronicles 5:3	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 6:28	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 6:40	Melchiah	Malchiah	1638	
1 Chronicles 6:60	Anathoth	and Anathoth	1762	
1 Chronicles 6:69	Ajalon	Aijalon	1629	
1 Chronicles 7:5	men of might	valiant men of might	1638	
1 Chronicles 7:21	borne	born	√1629	
1 Chronicles 7:25	Rezeph	Resheph	1638	
1 Chronicles 7:32	Shuah	Shua	1638	
1 Chronicles 7:35	And the son	And the sons	1744, √1762	
1 Chronicles 8:1	first borne	firstborn	√1629	
1 Chronicles 8:11	Ahitub	Abitub	1629	
1 Chronicles 8:13	Ajalon	Aijalon	1629	
1 Chronicles 8:14	Jerimoth	Jeremoth	1638	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
1 Chronicles 8:29	wives	wife's	1769	
1 Chronicles 8:30	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 8:39	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 9:5	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 9:31	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 9:35	wives	wife's	1769	
1 Chronicles 9:36	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 11:11	lift	lifted	1762	
1 Chronicles 11:15	rock of David	rock to David	1629	
1 Chronicles 11:21	then	than	1762	
1 Chronicles 11:23	pluckt	plucked	1762	
1 Chronicles 11:43	Maacah	Maachah	1638	
1 Chronicles 11:45	Zimri	Shimri	1629	
1 Chronicles 14:2	lift	lifted	1762	
1 Chronicles 14:7	Elpalet	Eliphalet	1629	
1 Chronicles 14:12	burnt	burned	1762	
1 Chronicles 15:12	you may	ye may	1762	
1 Chronicles 15:18	Zachariah	Zechariah	1612, 1638	
1 Chronicles 15:18	Jehiel [second]	Jeiel	1629	
1 Chronicles 15:20	Zachariah	Zechariah	1638	
1 Chronicles 15:24	Zachariah	Zechariah	1638	
1 Chronicles 16:5	Zachariah	Zechariah	1638	
1 Chronicles 16:9	you	ye	1762	
1 Chronicles 17:5	a house	an house	1629	
1 Chronicles 17:11	stablish	establish	1612, 1762	
1 Chronicles 17:20	besides	beside	1769	
1 Chronicles 20:8	borne	born	1629	
1 Chronicles 21:16	lift	lifted	1762	
1 Chronicles 22:9	borne	born	1629	
1 Chronicles 23:11	Ziza	Zizah	1638	
1 Chronicles 23:23	Jerimoth	Jeremoth	1629	
1 Chronicles 24:4	then	than	1762	
1 Chronicles 24:6	Nathanael	Nethaneel	1638	
1 Chronicles 24:10	eight	eighth	1612, 1629	
1 Chronicles 25:15	eight	eighth	1629	
1 Chronicles 25:22	Jerimoth	Jeremoth	1638	
1 Chronicles 26:2	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 26:4	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 26:6	borne	born	1629	
1 Chronicles 26:10	first borne	firstborn	1629	
1 Chronicles 26:18	And Parbar westward	At Parbar westward	1638	
1 Chronicles 26:20	dedicate things	dedicated things	1762	
1 Chronicles 26:26	dedicate things	dedicated things	1762	
1 Chronicles 26:30	all business	all the business	1762	
1 Chronicles 28:12	dedicate things	dedicated things	1762	
1 Chronicles 29:2	the silver	and the silver	1629	
1 Chronicles 29:6	rulers over the	rulers of the	1762	
1 Chronicles 29:23	in stead	instead	1762	
2 Chronicles 1:17	fetcht	fetchd	1762	
2 Chronicles 3:10	most holy place	most holy house	1629	
2 Chronicles 5:13	lift	lifted	1762	
2 Chronicles 6:27	the land	thy land	1638	
2 Chronicles 7:9	eight	eighth	1629	
2 Chronicles 8:16	of God was perfected	of the LORD was perfected	1629	2

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
2 Chronicles 9:12	besides	beside	1769	
2 Chronicles 9:14	Besides	beside	1769	
2 Chronicles 10:10	then	than	1762	
2 Chronicles 11:10	Ajalon	Aijalon	1629	
2 Chronicles 11:20	Maacah	Maachah	1629	
2 Chronicles 11:21	Maacah	Maachah	1629	
2 Chronicles 11:22	Maacah	Maachah	1629	
2 Chronicles 12:10	in stead	instead	1762	
2 Chronicles 13:2	Gibeah	Gibeah	1629	
2 Chronicles 13:5	you	ye	1762	
2 Chronicles 13:6	his LORD	his lord	1629	
2 Chronicles 13:12	you shall	ye shall	1762	
2 Chronicles 16:6	was a building [abuilding]	was building	1769	
2 Chronicles 17:6	lift	lifted	1762	
2 Chronicles 17:19	besides	beside	1769	
2 Chronicles 18:23	spirit	Spirit	1762	
2 Chronicles 20:14	Jehiel	Jeiel	1638	
2 Chronicles 20:20	you be	ye be	1762	
2 Chronicles 20:25	stript	stripped	1762	
2 Chronicles 20:25	then	than	1762	
2 Chronicles 21:3	first borne	firstborn	1629	
2 Chronicles 21:13	then	than	1762	
2 Chronicles 23:7	you	ye	1762	
2 Chronicles 24:5	haste the	hasten the	1762	
2 Chronicles 24:7	dedicate things	dedicated things	1762	
2 Chronicles 24:20	spirit	Spirit	1612, 1762	
2 Chronicles 24:26	Shimeah	Shimeath	1629	
2 Chronicles 25:9	then	than	1762	
2 Chronicles 25:23	Joahaz	Jehoahaz	1629	
2 Chronicles 26:18	pertaineth	appertaineth	1612, 1616, 1629	
2 Chronicles 28:11	wrath of God	wrath of the LORD	1638	2
2 Chronicles 28:22	this distress	his distress	1638	
2 Chronicles 29:7	burnt	burned	1762	
2 Chronicles 29:11	you should	ye should	1762	
2 Chronicles 29:12	Amashai	Amasai	1629	
2 Chronicles 29:13	Jehiel	Jeiel	1638	
2 Chronicles 29:17	eight day	eighth day	1629	
2 Chronicles 29:23	and laid	and they laid	1629	
2 Chronicles 29:34	then	than	1762	
2 Chronicles 30:18	then	than	1762	
2 Chronicles 31:6	tithes of oxen	tithe of oxen	1638	
2 Chronicles 31:12	dedicate things	dedicated things	1762	
2 Chronicles 32:5	prepared Millo	repaired Millo	1616, 1629	
2 Chronicles 32:7	then	than	1762	
2 Chronicles 32:20	For this	And for this	1638	
2 Chronicles 33:9	then	than	1762	
2 Chronicles 34:3	eight	eighth	1629	
2 Chronicles 34:10	mend	amend	1769	
2 Chronicles 35:8	Zachariah	Zechariah	1638	
2 Chronicles 35:9	Jehiel	Jeiel	1638	
Ezra 1:4	besides	beside	1769	
Ezra 1:6	besides	beside	1769	
Ezra 2:22	children	men	1638	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Ezra 2:26	Gaba	Geba	circa 1900	
Ezra 3:5	offered, offered	offered	1611 2nd, 1613	
Ezra 3:11	sung	sang	1762	
Ezra 4:3	You	Ye	1762	
Ezra 4:24	house of the God	house of God	1612, 1629	
Ezra 7:18	the silver and gold	the silver and the gold	1762	
Ezra 8:13	Jehiel	Jeiel	1638	
Ezra 8:16	and for Jarib ... also for Jarib	and for Jarib ... also for Joiarib	1638	
Ezra 8:21	the river Ahava	the river of Ahava	1762	
Ezra 9:3	pluckt	plucked	1762	
Ezra 9:13	then	than	1762	
Ezra 10:3	borne	born	1629	
Ezra 10:25	Jesiah	Jeziah	1638	
Ezra 10:33	Mattatha	Mattathah	1638	
Ezra 10:43	Jehiel	Jeiel	1638	
Nehemiah 1:3	burnt	burned	1762	
Nehemiah 1:11	LORD	Lord	1835, circa 1900	
Nehemiah 2:12	what God	what my God	1638	
Nehemiah 2:17	burnt	burned	1762	
Nehemiah 2:20	you	ye	1762	
Nehemiah 3:1	built	builded	1762	
Nehemiah 3:4	Uriah	Urijah	1638	
Nehemiah 3:5	LORD	Lord	1629	
Nehemiah 3:15	Shallum	Shallun	1629	
Nehemiah 4:2	burnt	burned	1762	
Nehemiah 4:14	to rest	to the rest	1611 2nd, 1613	
Nehemiah 5:7	You	Ye	1762	
Nehemiah 5:8	you	ye	1762	
Nehemiah 5:17	besides	beside	1769	
Nehemiah 6:10	Mehetabel	Mehetabeel	1638	
Nehemiah 7:7	Nahum	Nehum	1638	
Nehemiah 7:31	Michmash	Michmas	1638	
Nehemiah 7:59	Pochereth Zebaim	Pochereth of Zebaim	1629	
Nehemiah 8:10	LORD	Lord	1629	
Nehemiah 8:18	eight	eighth	1629	
Nehemiah 9:17	the wonders	thy wonders	1638	
Nehemiah 10:11	Micah	Micha	1629	
Nehemiah 10:18	Hodiah	Hodijah	1638	
Nehemiah 10:36	first borne	firstborn	1629	
Nehemiah 12:41	Zachariah	Zechariah	1638	
Nehemiah 13:25	pluckt	plucked	1762	
Esther 1:7	divers	diverse	1629	
Esther 1:8	for the king	for so the king	1629	
Esther 1:19	then	than	1762	
Esther 2:4	in stead	instead	1762	
Esther 2:17	then	than	1762	
Esther 2:17	in stead	instead	1762	
Esther 3:4	Mordecai his matters	Mordecai's matters	1762	
Esther 4:4	the sackcloth	his sackcloth	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Esther 4:13	then	than	1762	
Esther 6:6	then	than	1762	
Job 1:2	borne	born	1629	
Job 1:16	burnt	burned	1762	
Job 2:12	lift [first]	lifted	1762	
Job 3:3	borne	born	1629	
Job 3:13	lien	lain	1762	
Job 3:21	then	than	1762	
Job 4:6	the uprightness of thy ways and thy hope?	thy hope, and the uprightness of thy ways?	1638	3
Job 4:17	then	than	1762	
Job 4:17	then	than	1762	
Job 4:19	on them that	in them that	1701, 1762	
Job 5:7	borne	born	1629	
Job 6:3	then	than	1762	
Job 6:8	O	Oh	1762	
Job 6:27	you dig	ye dig	1762	
Job 7:6	then	than	1762	
Job 7:15	then	than	1762	
Job 9:25	then	than	1762	
Job 9:26	pray	prey	1629	
Job 11:5	O	oh	1762	
Job 11:6	then	than	1762	
Job 11:8	then	than	1762	
Job 11:9	then	than	1762	
Job 11:9	then	than	1762	
Job 11:12	borne	born	1629	
Job 11:17	then	than	1762	
Job 13:5	you	ye	1762	
Job 13:7	you	ye	1762	
Job 14:1	borne	born	1629	
Job 14:9	sent	scent	1762	
Job 14:17	sowest	sewest	1762	
Job 15:7	borne	born	1629	
Job 15:10	then	than	1762	
Job 15:12	thine eyes	thy eyes	1769	
Job 15:14	borne	born	1629	
Job 16:16	mine eye-lids	my eyelids	1617, 1629	
Job 17:10	you return	ye return	1769	
Job 18:2	you	ye	1762	
Job 18:13	first borne	firstborn	1629	
Job 19:3	you are	ye are	1762	
Job 19:3	you make	ye make	1762	
Job 19:9	stript	stripped	1762	
Job 19:17	entreated	intreated	1762	
Job 20:25	glistering	glittering	1762	
Job 23:2	then	than	1762	
Job 23:3	O	Oh	1762	
Job 23:12	then	than	1762	
Job 24:21	intreateth	entreateth	1762	
Job 25:4	borne	born	1629	
Job 27:5	my integrity	mine integrity	1762	
Job 29:2	O	Oh	1612, 1629	
Job 29:17	pluckt	plucked	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Job 30:1	then	than	1762	
Job 30:3	flying	fleeing	1629	
Job 30:8	then	than	1762	
Job 30:30	burnt	burned	1762	
Job 31:7	my hands	mine hands	1762	
Job 31:21	lift	lifted	1762	
Job 31:29	lift	lifted	1762	
Job 31:35	O	Oh	1762	
Job 31:40	in stead [twice]	instead	1762	2
Job 32:2	then God	than God	1762	
Job 32:4	then	than	1762	
Job 32:11	you	ye	1762	
Job 33:12	then	than	1762	
Job 33:22	His soul draweth	Yea, his soul draweth	1638	
Job 33:25	then	than	1762	
Job 34:19	then	than	1762	
Job 34:23	then	than	1762	
Job 34:37	amongst	among	1769	
Job 35:2	then	than	1762	
Job 35:5	then	than	1762	
Job 35:11	then	than	1762	
Job 35:11	then	than	1762	
Job 36:21	then	than	1762	
Job 38:21	borne	born	1629	
Job 39:30	there is he	there is she	1616, 1629	
Job 40:4	my hand	mine hand	1629	
Job 41:5	wilt thou bind	or wilt thou bind	1638	
Job 42:12	then	than	1762	
Psalms 2:4	LORD	Lord	1629	
Psalms 2:6	Sion	Zion	1638	
Psalms 4:7	then	than	1762	
Psalms 7:14	travelleth	travailleth	1612, 1629	
Psalms 8:5	then	than	1762	
Psalms 9:11	Sion	Zion	1638	
Psalms 9:14	Sion	Zion	1638	
Psalms 14:6	You	Ye	1762	
Psalms 14:7	O	Oh	1762	
Psalms 14:7	Sion	Zion	1638	
Psalms 19:10	then	than	1762	
Psalms 19:10	then	than	1762	
Psalms 19:10	then	than	1762	
Psalms 20:2	Sion	Zion	1638	
Psalms 22:31	borne	born	1629	
Psalms 24:3	and who shall	or who shall	1769	
Psalms 24:4	lift	lifted	1762	
Psalms 37:16	then	than	1762	
Psalms 40:5	then	than	1762	
Psalms 40:12	then	than	1762	
Psalms 41:9	lift	lifted	1762	
Psalms 45:2	then	than	1762	
Psalms 45:16	in stead	instead	1762	
Psalms 48:2	Sion	Zion	1638	
Psalms 48:11	Sion	Zion	1638	
Psalms 48:12	Sion	Zion	1638	
Psalms 49:18	whiles	while	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Psalm 50:2	Sion	Zion	1638	
Psalm 50:21	such a one	such an one	1762	
Psalm 51:7	then	than	∟1762	
Psalm 51:11	holy Spirit	holy spirit	∟1629	
Psalm 51:12	Spirit	spirit	∟1629	
Psalm 51:18	Sion	Zion	1638	
Psalm 52:3	then	than	∟1762	
Psalm 52:3	then	than	∟1762	
Psalm 53:6	O	Oh	∟1762	
Psalm 53:6	Sion	Zion	1638	
Psalm 55:6	O	Oh	∟1762	
Psalm 55:6	flee	fly	∟1629	
Psalm 55:21	then	than	∟1762	
Psalm 55:21	then	than	∟1762	
Psalm 58:2	you [twice]	ye	∟1762	2
Psalm 58:3	borne	born	∟1629	
Psalm 61:2	then	than	∟1762	
Psalm 62:9	then	than	∟1762	
Psalm 62:10	become not vain	and become not vain	1629	
Psalm 63:3	then	than	∟1762	
Psalm 68:21	such a one	such an one	1762	
Psalm 68:25	amongst	among	∟1762	
Psalm 69:4	then	than	∟1762	
Psalm 69:31	then	than	∟1762	
Psalm 69:32	seek good	seek God	1617, 1629	
Psalm 69:35	Sion	Zion	1762	
Psalm 73:7	then	than	∟1762	
Psalm 73:25	besides	beside	∟1762	
Psalm 74:2	Sion	Zion	1638	
Psalm 74:8	burnt	burned	∟1762	
Psalm 76:2	Sion	Zion	1638	
Psalm 76:4	then	than	∟1762	
Psalm 78:6	borne	born	∟1629	
Psalm 78:51	first borne	firstborn	∟1629	
Psalm 78:68	Sion	Zion	1638	
Psalm 80:16	burnt	burned	∟1762	
Psalm 81:13	O	Oh	∟1762	
Psalm 83:2	lift	lifted	∟1762	
Psalm 84:10	then	than	∟1762	
Psalm 84:10	then	than	∟1762	
Psalm 87:2	then	than	∟1762	
Psalm 87:4	borne	born	∟1629	
Psalm 87:5	borne	born	∟1629	
Psalm 87:6	borne	born	∟1629	
Psalm 89:4	stablish	establish	∟1762	
Psalm 89:27	first borne	firstborn	∟1629	
Psalm 89:27	then	than	∟1762	
Psalm 93:4	then	than	∟1762	
Psalm 93:4	then	than	∟1762	
Psalm 97:8	Sion	Zion	1638	
Psalm 99:2	all people	all the people	1612, 1769	
Psalm 102:3	burnt	burned	∟1762	
Psalm 105:24	then	than	∟1762	
Psalm 105:30	The land	Their land	1638	
Psalm 105:36	first borne	firstborn	∟1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Psalms 106:18	burnt	burned	1762	
Psalms 107:19	he saveth	and he saveth	1762	
Psalms 107:43	those things	these things	1762	
Psalms 113:9	to be a joyful	and to be a joyful	1629	
Psalms 115:3	he pleased.	he hath pleased.	1769	
Psalms 115:15	You	Ye	1762	
Psalms 116:16	Oh	O	1762	
Psalms 116:16	thy handmaid	thine handmaid	1762	
Psalms 118:8	then	than	1762	
Psalms 118:9	then	than	1762	
Psalms 119:65	Oh	O	1612, 1629	
Psalms 119:72	then	than	1762	
Psalms 119:98	then	than	1762	
Psalms 119:99	then	than	1762	
Psalms 119:100	then	than	1762	
Psalms 119:101	that I may keep	that I might keep	1638	
Psalms 119:103	then	than	1762	
Psalms 130:6	then	than	1762	
Psalms 130:6	then	than	1762	
Psalms 132:12	also shall sit	shall also sit	1762	
Psalms 135:5	our LORD	our Lord	1830s	
Psalms 135:8	first borne	firstborn	1629	
Psalms 136:10	first borne	firstborn	1629	
Psalms 139:7	fly	flee	1629	
Psalms 139:18	then	than	1762	
Psalms 141:9	snare	snares	1769	
Psalms 142:6	then	than	1762	
Psalms 143:9	fly	flee	1616, 1629	
Proverbs 3:14	then	than	1762	
Proverbs 3:14	then	than	1762	
Proverbs 3:15	then	than	1762	
Proverbs 4:2	you	ye	1762	
Proverbs 5:3	then	than	1762	
Proverbs 6:11	travaileth	travelleth	1629	
Proverbs 6:19	and him that soweth	and he that soweth	1769	
Proverbs 6:27	burnt	burned	1762	
Proverbs 6:28	burnt	burned	1762	
Proverbs 7:21	With much fair speech	With her much fair speech	1638	
Proverbs 8:10	then	than	1762	
Proverbs 8:11	then	than	1762	
Proverbs 8:19	then	than	1762	
Proverbs 8:19	then	than	1762	
Proverbs 8:19	then	than	1762	
Proverbs 10:23	as a sport	as sport	1638	
Proverbs 11:24	then	than	1762	
Proverbs 12:9	then	than	1762	
Proverbs 12:26	then	than	1762	
Proverbs 15:16	then	than	1762	
Proverbs 15:17	then	than	1762	
Proverbs 16:8	then	than	1762	
Proverbs 16:16	then	than	1762	
Proverbs 16:16	then	than	1762	
Proverbs 16:19	then	than	1762	
Proverbs 16:32	then	than	1762	
Proverbs 16:32	then	than	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Proverbs 17:1	then	than	1762	
Proverbs 17:10	then	than	1762	
Proverbs 17:12	then	than	1762	
Proverbs 17:17	borne	born	1629	
Proverbs 18:10	a a strong	a strong	1612	
Proverbs 18:19	then	than	1762	
Proverbs 18:24	then	than	1762	
Proverbs 19:1	then	than	1762	
Proverbs 19:6	entreate	intreat	1629	
Proverbs 19:22	then	than	1762	
Proverbs 20:14	nought [twice]	naught	1638	2
Proverbs 21:3	then	than	1762	
Proverbs 21:9	then	than	1762	
Proverbs 21:19	then	than	1762	
Proverbs 22:1	then	than	1762	
Proverbs 22:1	then	than	1762	
Proverbs 23:20	amongst [twice]	among	1769	2
Proverbs 23:27	an whore	a whore	1762	
Proverbs 23:30	mixt	mixed	1762	
Proverbs 25:7	then	than	1762	
Proverbs 25:24	a corner	the corner	1769	
Proverbs 25:24	then	than	1762	
Proverbs 26:12	then	than	1762	
Proverbs 26:16	then	than	1762	
Proverbs 27:3	then	than	1762	
Proverbs 27:5	then	than	1762	
Proverbs 27:10	then	than	1762	
Proverbs 27:22	morter	mortar	1638	
Proverbs 27:26	thy field	the field	1638	
Proverbs 28:6	then	than	1762	
Proverbs 28:17	fly	flee	1617, 1629	
Proverbs 28:23	then	than	1762	
Proverbs 29:4	stablisheth	establisheth	1762	
Proverbs 29:20	then	than	1762	
Proverbs 30:2	then	than	1762	
Ecclesiastes 1:5	the place	his place	1638	
Ecclesiastes 1:13	travel	travail	1769	
Ecclesiastes 1:16	then	than	1762	
Ecclesiastes 2:7	borne	born	1629	
Ecclesiastes 2:9	then	than	1762	
Ecclesiastes 2:16	then	than	1762	
Ecclesiastes 2:16	shall be forgotten	shall all be forgotten	1629	
Ecclesiastes 2:24	then	than	1762	
Ecclesiastes 2:25	then	than	1762	
Ecclesiastes 3:2	borne	born	1629	
Ecclesiastes 3:7	rent	rend	1762	
Ecclesiastes 3:7	sow	sew	1629	
Ecclesiastes 3:18	my heart	mine heart	1629	
Ecclesiastes 3:22	then	than	1762	
Ecclesiastes 4:2	then	than	1762	
Ecclesiastes 4:3	then	than	1762	
Ecclesiastes 4:6	then	than	1762	
Ecclesiastes 4:6	travel	travail	1769	
Ecclesiastes 4:8	travel	travail	1769	
Ecclesiastes 4:9	then	than	1762	
Ecclesiastes 4:13	then	than	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Ecclesiastes 4:14	borne	born	1629	
Ecclesiastes 5:1	then	than	1762	
Ecclesiastes 5:5	then	than	1762	
Ecclesiastes 5:8	then	than	1762	
Ecclesiastes 5:8	then	than	1762	
Ecclesiastes 5:14	travel	travail	1769	
Ecclesiastes 6:3	then	than	1762	
Ecclesiastes 6:5	then	than	1762	
Ecclesiastes 6:8	then	than	1762	
Ecclesiastes 6:9	then	than	1762	
Ecclesiastes 6:10	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:1	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:2	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:3	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:5	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:8	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:8	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:10	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:19	then	than	1762	
Ecclesiastes 7:26	then	than	1762	
Ecclesiastes 8:15	then	than	1762	
Ecclesiastes 8:17	seek it out	seek it out, yet he shall not find it	1629	6
Ecclesiastes 9:4	then	than	1762	
Ecclesiastes 9:16	then	than	1762	
Ecclesiastes 9:17	then	than	1762	
Ecclesiastes 9:18	then	than	1762	
Ecclesiastes 11:7	thing is it	thing it is	1612, 1629	
Ecclesiastes 12:14	ever secret	every secret	1611 2nd, 1613	
Song of Sol. 1:2	then	than	1762	
Song of Sol. 1:4	then	than	1762	
Song of Sol. 2:7	till she please	till he please	1611 2nd, 1613	
Song of Sol. 4:6	mountains of myrrh	mountain of myrrh	1629	
Song of Sol. 4:10	then	than	1762	
Song of Sol. 4:10	then	than	1762	
Song of Sol. 5:7	vail	veil	1762	
Song of Sol. 5:9	then	than	1762	
Song of Sol. 5:9	then	than	1762	
Song of Sol. 5:12	rivers of water	rivers of waters	1616, 1629	
Song of Sol. 6:5	is a flock	is as a flock	1616, 1629	
Song of Sol. 8:1	yet	yea	1638	
Isaiah 1:7	burnt	burned	1762	
Isaiah 1:16	Wash ye	Wash you	1769	
Isaiah 1:22	mixt	mixed	1762	
Isaiah 3:24	in stead [five times]	instead	1762	5
Isaiah 5:27	amongst	among	1769	
Isaiah 6:8	Then I said	Then said I	1629	
Isaiah 8:6	For so much as [Forsomuch]	Forasmuch as	1762	
Isaiah 9:6	borne	born	1629	
Isaiah 9:7	stablish	establish	1612,	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Isaiah 10:26	rock Oreb	rock of Oreb	1629 1612, 1629	
Isaiah 10:34	forests	forest	1769	
Isaiah 11:2	Spirit [first]	spirit	1629	
Isaiah 13:8	travelleth	travaileth	1613, 1629	
Isaiah 13:12	then	than	1762	
Isaiah 13:12	then	than	1762	
Isaiah 14:30	first borne	firstborn	1629	
Isaiah 21:3	travelleth	travaileth	1613, 1629	
Isaiah 23:4	travel	travail	1762	
Isaiah 26:13	besides	beside	1769	
Isaiah 28:4	seeth it	seeth	1762	
Isaiah 28:20	then	than	1762	
Isaiah 28:20	then	than	1762	
Isaiah 29:8	a hungry	an hungry	1762	
Isaiah 29:14	amongst	among	1769	
Isaiah 30:1	Spirit	spirit	1629	
Isaiah 30:11	Get ye	Get you	1612, 1629	
Isaiah 30:17	a hill	an hill	1612, 1629	
Isaiah 32:11	strip ye	strip you	1769	
Isaiah 32:11	make ye	make you	1769	
Isaiah 33:12	burnt	burned	1762	
Isaiah 33:14	amongst [second]	among	1769	
Isaiah 33:19	then	than	1762	
Isaiah 34:11	The cormorant	But the cormorant	1629	
Isaiah 34:16	Lord	LORD	1762	
Isaiah 36:20	amongst	among	1769	
Isaiah 37:27	house tops	housetops	1638	
Isaiah 40:13	spirit	Spirit	1612, 1762	
Isaiah 40:17	then	than	1762	
Isaiah 41:28	amongst	among	1769	
Isaiah 42:1	Spirit	spirit	1629	
Isaiah 43:2	burnt	burned	1762	
Isaiah 44:6	besides	beside	1769	
Isaiah 44:8	besides	beside	1769	
Isaiah 44:13	maketh it out with ... line	marketh it out with ... line	1611 2nd, 1613	
Isaiah 44:13	the line	a line	1769	
Isaiah 44:19	burnt	burned	1762	
Isaiah 44:20	feedeth of ashes	feedeth on ashes	1762	
Isaiah 45:5	Lord	LORD	1629	
Isaiah 45:5	besides	beside	1769	
Isaiah 45:6	besides	beside	1769	
Isaiah 47:6	the yoke	thy yoke	1629	
Isaiah 47:8	besides	beside	1769	
Isaiah 47:10	besides	beside	1769	
Isaiah 49:13	heaven	heavens	1629	
Isaiah 49:13	God	the LORD	1638	2
Isaiah 49:20	straight	strait	1611 2nd,	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Isaiah 50:1	have you sold	have ye sold	1613 1762	
Isaiah 51:16	and have covered thee	and I have covered thee	1769	
Isaiah 52:14	then	than	1762	
Isaiah 52:14	then	than	1762	
Isaiah 53:11	travel	travail	1769	
Isaiah 54:1	travel	travail	1629	
Isaiah 54:1	then	than	1762	
Isaiah 54:11	Oh	O	1769	
Isaiah 55:9	then	than	1762	
Isaiah 55:9	then	than	1762	
Isaiah 55:9	then	than	1762	
Isaiah 55:13	in stead [twice]	instead	1762	2
Isaiah 56:5	then	than	1762	
Isaiah 56:8	besides	beside	1769	
Isaiah 57:8	then	than	1762	
Isaiah 57:8	made a covenant	made thee a covenant	1638	
Isaiah 58:3	you find	ye find	1762	
Isaiah 59:19	spirit	Spirit	1762	
Isaiah 59:21	the seed	thy seed	1611 2nd, 1613	
Isaiah 61:6	you boast	ye boast	1762	
Isaiah 61:7	you shall	ye shall	1762	
Isaiah 62:10	prepare you	prepare ye	1762	
Isaiah 63:10	spirit	Spirit	1612, 1762	
Isaiah 64:1	rent	rend	1762	
Isaiah 64:4	besides	beside	1769	
Isaiah 64:8	thine hand	thy hand	1629	
Isaiah 64:11	burnt	burned	1762	
Isaiah 65:5	then	than	1762	
Isaiah 65:7	burnt	burned	1762	
Isaiah 65:18	be you	be ye	1762	
Isaiah 65:24	whiles	while	1769	
Isaiah 66:8	borne	born	1629	
Jeremiah 1:13	face thereof was	face thereof is	1762	
Jeremiah 1:16	burnt	burned	1762	
Jeremiah 2:15	burnt	burned	1762	
Jeremiah 3:11	then	than	1762	
Jeremiah 3:20	you dealt	ye dealt	1762	
Jeremiah 4:6	standards	standard	1629	
Jeremiah 4:13	then	than	1762	
Jeremiah 4:31	travel	travail	1762	
Jeremiah 5:3	then	than	1762	
Jeremiah 6:29	burnt	burned	1762	
Jeremiah 7:5	you throughly execute	ye throughly execute	1762	
Jeremiah 7:26	then	than	1762	
Jeremiah 8:3	then	than	1762	
Jeremiah 8:14	waters of gall	water of gall	1611 2nd, 1613	
Jeremiah 9:3	tongue	tongues	1612, 1629	
Jeremiah 9:10	burnt	burned	1762	
Jeremiah 9:12	burnt	burned	1762	
Jeremiah 12:15	will bring again	will bring them again	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Jeremiah 15:7	sith	since	1762	
Jeremiah 15:10	that that	that	1611 2nd	
Jeremiah 15:11	intreat	entreat	1629	
Jeremiah 16:2	sons nor daughters	sons or daughters	1769	
Jeremiah 16:3	borne	born	1629	
Jeremiah 16:12	then	than	1762	
Jeremiah 17:27	you	ye	1762	
Jeremiah 18:15	burnt	burned	1762	
Jeremiah 19:4	burnt	burned	1762	
Jeremiah 19:11	no place else to bury	no place to bury	1638	
Jeremiah 19:13	burnt	burned	1762	
Jeremiah 20:7	then	than	1762	
Jeremiah 20:14	borne	born	1629	
Jeremiah 20:15	borne	born	1629	
Jeremiah 21:12	Oh	O	1612, 1629	
Jeremiah 22:3	spoiler	spoiled	1611 2nd, 1613	
Jeremiah 22:11	in stead	instead	1762	
Jeremiah 22:23	travel	travail	1612, 1629	
Jeremiah 22:26	borne	born	1629	
Jeremiah 23:30	my word	my words	1638	
Jeremiah 23:38	sith	since	1769	
Jeremiah 23:38	Because you	Because ye	1762	
Jeremiah 25:30	an high	on high	1629	
Jeremiah 26:18	the high places	as the high places	1762	
Jeremiah 28:6	the words	thy words	1629	
Jeremiah 31:8	travelleth	travaileth	1612, 1629	
Jeremiah 31:9	first borne	firstborn	1629	
Jeremiah 31:11	then	than	1762	
Jeremiah 31:14	goodness	my goodness	1629	
Jeremiah 31:18	thou art	for thou art	1629	
Jeremiah 32:20	amongst	among	1769	
Jeremiah 33:12	a habitation	an habitation	1629	
Jeremiah 33:20	you	ye	1762	
Jeremiah 34:11	afterwards	afterward	1769	
Jeremiah 35:13	and inhabitants	and the inhabitants	1612, 1616, 1629	
Jeremiah 36:27	burnt	burned	1762	
Jeremiah 36:28	burnt	burned	1762	
Jeremiah 36:29	burnt	burned	1762	
Jeremiah 36:32	burnt	burned	1762	
Jeremiah 37:1	in stead	instead	1762	
Jeremiah 38:16	So the king	So Zedekiah the king	1638	
Jeremiah 38:17	burnt	burned	1762	
Jeremiah 38:23	burnt	burned	1762	
Jeremiah 39:8	burnt	burned	1762	
Jeremiah 40:1	The word which came	The word that came	1762	
Jeremiah 40:1	fro	from	1612, 1629	
Jeremiah 40:1	Ramath	Ramah	1629	
Jeremiah 40:5	all the cities	the cities	1638	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Jeremiah 42:16	after you in Egypt	after you there in Egypt	1629	
Jeremiah 44:3	you	ye	1762	
Jeremiah 44:15	burnt	burned	1762	
Jeremiah 44:19	burnt	burned	1762	
Jeremiah 44:21	burnt	burned	1762	
Jeremiah 44:23	Because you [first]	Because ye	1762	
Jeremiah 44:23	burnt	burned	1762	
Jeremiah 45:5	pray	prey	1762	
Jeremiah 46:19	Oh	O	1769	
Jeremiah 46:23	then	than	1762	
Jeremiah 46:26	afterwards	afterward	1769	
Jeremiah 48:11	sent	scent	1762	
Jeremiah 48:36	is perished	are perished	1762	
Jeremiah 49:1	inherit God	inherit Gad	1616, 1629	
Jeremiah 49:2	burnt	burned	1762	
Jeremiah 49:24	travel	travail	1762	
Jeremiah 50:29	hath done unto her	hath done, do unto her	1611 2nd, 1613	
Jeremiah 50:39	fro	from	1612, 1629	
Jeremiah 50:43	travel	travail	1762	
Jeremiah 51:12	watchman	watchmen	1629	
Jeremiah 51:27	her horses	the horses	1638	
Jeremiah 51:30	burnt	burned	1762	
Jeremiah 51:30	their dwelling places	her dwellingplaces	1629	
Jeremiah 51:32	burnt	burned	1762	
Jeremiah 51:58	burnt	burned	1762	
Jeremiah 52:1	one and twenty year	one and twenty years	1630, 1762	
Jeremiah 52:13	burnt [twice]	burned	1762	2
Jeremiah 52:30	hundredth	hundred	1762	
Lamentations 2:18	eyes	eye	1762	
Lamentations 2:21	thy anger	thine anger	1762	
Lamentations 3:5	travel	travail	1769	
Lamentations 4:6	then	than	1762	
Lamentations 4:7	then	than	1762	
Lamentations 4:7	then	than	1762	
Lamentations 4:7	then	than	1762	
Lamentations 4:7	Saphir	sapphire	1638	
Lamentations 4:8	then	than	1762	
Lamentations 4:9	then	than	1762	
Lamentations 4:19	then	than	1762	
Ezekiel 1:7	calves	calf's	1762	
Ezekiel 1:17	returned	turned	1769	
Ezekiel 1:19	lift [twice]	lifted	1762	2
Ezekiel 3:9	then	than	1762	
Ezekiel 3:11	thy people	the children of thy people	1638	3
Ezekiel 5:1	take the balances	take thee balances	1638	
Ezekiel 5:6	then	than	1762	
Ezekiel 5:6	then	than	1762	
Ezekiel 5:7	then	than	1762	
Ezekiel 6:8	that he may have	that ye may have	1612, 1613	
Ezekiel 6:14	then	than	1762	
Ezekiel 8:3	lift	lifted	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Ezekiel 8:5	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 8:15	then	than	∟1762	
Ezekiel 10:1	Saphir	sapphire	1638	
Ezekiel 10:5	utter court	outer court	1762	
Ezekiel 10:16	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 10:17	lift [second]	lifted	∟1762	
Ezekiel 10:19	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 10:19	besides	beside	1769	
Ezekiel 11:1	Spirit	spirit	∟1629	
Ezekiel 11:1	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 11:15	Get ye	Get you	1769	
Ezekiel 11:22	besides	beside	1769	
Ezekiel 11:24	in vision	in a vision	1769	
Ezekiel 11:24	spirit [second]	Spirit	∟1762	
Ezekiel 12:19	of them that dwell	of all them that dwell	1629	
Ezekiel 13:11	rent	rend	∟1762	
Ezekiel 13:13	rent	rend	∟1762	
Ezekiel 13:18	sow	sew	1638	
Ezekiel 14:18	daughter	daughters	1611 2nd, 1613	
Ezekiel 15:2	then [twice]	than	∟1762	2
Ezekiel 15:4	burnt	burned	∟1762	
Ezekiel 16:4	borne	born	∟1629	
Ezekiel 16:5	borne	born	∟1629	
Ezekiel 16:11	thine hands	thy hands	1762	
Ezekiel 16:32	in stead	instead	∟1762	
Ezekiel 16:47	then	than	∟1762	
Ezekiel 16:51	then	than	∟1762	
Ezekiel 16:52	then	than	∟1762	
Ezekiel 16:52	then	than	∟1762	
Ezekiel 18:1	And the word	The word	1638	
Ezekiel 18:6	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 18:12	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 18:15	lift	lifted	∟1762	
Ezekiel 18:24	fro	from	1612, 1629	
Ezekiel 19:7	there desolate	their desolate	1611 2nd	
Ezekiel 20:17	the [first]	them	1612, 1629	
Ezekiel 20:47	burnt	burned	∟1762	
Ezekiel 23:11	then	than	∟1762	
Ezekiel 23:11	then	than	∟1762	
Ezekiel 23:23	Koa, all	Koa, and all	1616, 1629	
Ezekiel 23:23	the the Assyrians	the Assyrians	1611 2nd	
Ezekiel 24:5	let him see the	let them see the	1638	
Ezekiel 24:7	poured it	poured it not	1612, 1613	
Ezekiel 24:10	burnt	burned	∟1762	
Ezekiel 26:14	they shall be a place	thou shalt be a place	1638	2
Ezekiel 26:16	cloth	clothe	∟1629	
Ezekiel 27:22	Shebah	Sheba	1638	
Ezekiel 27:23	Shebah	Sheba	1638	
Ezekiel 28:3	then	than	∟1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Ezekiel 28:13	Saphir	sapphire	1638	
Ezekiel 29:7	rent	rend	1762	
Ezekiel 32:13	besides	beside	1769	
Ezekiel 32:22	Ashur	Asshur	1629	
Ezekiel 32:25	all her multitudes	all her multitude	1629	
Ezekiel 34:28	beasts	beast	1762	
Ezekiel 34:31	my flock of	my flock, the flock of	1629	2
Ezekiel 35:11	amongst	among	1769	
Ezekiel 36:2	the enemy had said	the enemy hath said	1630, 1762	
Ezekiel 36:11	then	than	1762	
Ezekiel 36:15	the nations	thy nations	1629	
Ezekiel 36:27	Spirit	spirit	1629	
Ezekiel 37:1	Spirit	spirit	1629	
Ezekiel 39:11	at that day	in that day	1638	
Ezekiel 39:29	Spirit	spirit	1629	
Ezekiel 40:42	a half broad	an half broad	1762	
Ezekiel 42:5	then	than	1762	
Ezekiel 42:5	then	than	1762	
Ezekiel 42:5	then	than	1762	
Ezekiel 42:6	then	than	1762	
Ezekiel 42:17	a measuring reed	the measuring reed	1638	
Ezekiel 43:5	Spirit	spirit	1612, 1629	
Ezekiel 43:27	eight	eighth	1629	
Ezekiel 44:12	lift	lifted	1762	
Ezekiel 44:22	or her	nor her	1769	
Ezekiel 44:23	cause men	cause them	1629	
Ezekiel 44:29	dedicate thing	dedicated thing	1762	
Ezekiel 46:23	a new building	a row of building	1638	2
Ezekiel 47:22	borne	born	1629	
Ezekiel 48:2	West	west side	1762	
Ezekiel 48:8	they shall offer	ye shall offer	1638	
Daniel 1:10	then	than	1762	
Daniel 1:12	give pulse	give us pulse	1629	
Daniel 1:15	then	than	1762	
Daniel 1:20	then	than	1762	
Daniel 2:30	then	than	1762	
Daniel 2:41	mixt	mixed	1762	
Daniel 2:43	mixt	mixed [first]	1762	
Daniel 3:15	fiery furnace	burning fiery furnace	1638	
Daniel 3:18	thy golden image	the golden image	1629	
Daniel 3:19	then	than	1762	
Daniel 3:19	to be heat	to be heated	1762	
Daniel 3:25	son	Son	1612, 1762	
Daniel 4:3	fro	from	1612, 1629	
Daniel 4:34	lift	lifted	1762	
Daniel 5:4	drunk	drank	1629	
Daniel 5:31	year old	years old	1612, 1629	
Daniel 6:13	the captivity of the children	the children of the captivity	1629	2
Daniel 7:3	divers	diverse	1629	
Daniel 7:4	pluckt	plucked	1762	
Daniel 7:7	divers	diverse	1629	
Daniel 7:8	pluckt	plucked	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Daniel 7:13	son	Son	1762	
Daniel 7:20	then	than	1762	
Daniel 8:3	then	than	1762	
Daniel 10:5	lift	lifted	1762	
Daniel 10:16	Lord	lord	1629	
Daniel 10:17	Lord	lord	1629	
Daniel 10:19	Lord	lord	1629	
Daniel 11:2	then	than	1762	
Daniel 11:4	pluckt	plucked	1762	
Daniel 11:4	besides	beside	1762	
Daniel 11:8	then	than	1762	
Daniel 11:13	then	than	1762	
Daniel 12:13	in the lot	in thy lot	1638	
Hosea 2:3	borne	born	1629	
Hosea 2:7	then	than	1762	
Hosea 2:13	burnt	burned	1762	
Hosea 4:4	this people	thy people	1629	
Hosea 6:5	shewed	hewed	1611	
			2nd,	
			1613,	
			1629	
Hosea 6:6	then	than	1762	
Hosea 9:11	flee away	fly away	1629	
Hosea 11:2	burnt	burned	1762	
Hosea 13:3	dew it passeth	dew that passeth	1638	
Hosea 13:3	with a whirlwind	with the whirlwind	1638	
Hosea 13:8	rent	rend	1762	
Hosea 14:7	sent	scent	1762	
Joel 1:16	your eyes	our eyes	1629	
Joel 1:19	burnt	burned	1762	
Joel 2:13	rent	rend	1762	
Joel 2:28	Spirit	spirit	1629	
Joel 2:29	Spirit	spirit	1629	
Joel 3:3	a harlot	an harlot	1769	
Joel 3:13	the wickedness	their wickedness	1629	
Amos 1:1	two year	two years	1616,	
			1762	
Amos 1:11	and kept	and he kept	1762	
Amos 2:1	burnt	burned	1762	
Amos 4:1	yea	ye	1611	
			2nd	
Amos 4:11	pluckt	plucked	1762	
Amos 6:2	then	than	1762	
Amos 6:2	then	than	1762	
Amos 8:3	songs of the Temples	songs of the temple	1638	
Amos 9:5	all that dwelleth	all that dwell	1629	
Obadiah v6	hid	hidden	1762	
Jonah 4:3	then	than	1762	
Jonah 4:8	then	than	1762	
Jonah 4:11	then	than	1762	
Micah 1:7	burnt	burned	1762	
Micah 1:8	stript	stripped	1762	
Micah 2:7	Spirit	spirit	1629	
Micah 4:9	travel	travail	1629	
Micah 4:10	travel	travail	1629	
Micah 5:9	lift	lifted	1762	
Micah 6:7	first borne	firstborn	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Micah 7:4	then	than	1762	
Micah 7:7	unto you the	unto the	1611 2nd, 1613	
Nahum 1:5	burnt	burned	1762	
Nahum 2:12	pray	prey	1629	
Nahum 3:8	then	than	1762	
Nahum 3:17	The crowned	Thy crowned	1629	
Habakkuk 1:8	then	than	1762	
Habakkuk 1:8	then	than	1762	
Habakkuk 1:13	then	than	1762	
Habakkuk 1:13	then	than	1762	
Habakkuk 3:3	on	one	1611 2nd, 1613	
Habakkuk 3:10	lift	lifted	1762	
Zephaniah 3:11	mine holy	my holy	1629	
Haggai 1:6	cloth	clothe	1629	
Haggai 2:5	Spirit	spirit	1612, 1629	
Haggai 2:9	then	than	1762	
Zechariah 1:1	eight	eighth	1629	
Zechariah 1:18	lift	lifted	1762	
Zechariah 1:21	lift [second]	lifted	1762	
Zechariah 2:1	lift	lifted	1762	
Zechariah 3:2	pluckt	plucked	1762	
Zechariah 4:2	which were upon	which are upon	1762	
Zechariah 4:4	Lord	lord	1629	
Zechariah 4:5	Lord	lord	1629	
Zechariah 4:13	Lord	lord	1629	
Zechariah 5:1	lift	lifted	1762	
Zechariah 5:7	lift	lifted	1762	
Zechariah 5:9	lift [twice]	lifted	1762	2
Zechariah 6:1	lift	lifted	1762	
Zechariah 6:4	LORD	lord	1629	
Zechariah 6:7	get ye	get you	1769	
Zechariah 7:7	of the plain	and the plain	1638	
Zechariah 8:6	my eyes	mine eyes	1629	
Zechariah 9:12	Turn ye	Turn you	1769	
Zechariah 11:2	all the mighty	the mighty	1638	
Zechariah 12:6	a hearth	an hearth	1762	
Zechariah 12:10	first borne	firstborn	1629	
Malachi 1:8	if he offer	if ye offer	1611 2nd, 1613	
Malachi 2:2	and will curse your blessings	and I will curse your blessings	1616, 1629	
Malachi 2:11	strange God	strange god	1612, 1629	
Malachi 3:1	and the LORD	and the Lord	1638	
Malachi 3:4	offerings	offering	1638	
Malachi 4:2	and shall go forth	and ye shall go forth	1617, 1629	
Matthew 1:16	borne	born	1629	
Matthew 1:25	first borne	firstborn	1629	
Matthew 2:1	borne	born	1629	
Matthew 2:2	borne	born	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Matthew 2:4	borne	born	1629	
Matthew 3:11	then	than	1762	
Matthew 3:12	but will burn	but he will burn	1629	
Matthew 4:24	diverse	divers	1629	
Matthew 4:25	great great	great	1611 2nd	
Matthew 5:18	title	tittle	1762	
Matthew 5:22	counsel	council	1612, 1629	
Matthew 5:37	then	than	1762	
Matthew 5:47	do you	do ye	1762	
Matthew 5:47	then	than	1762	
Matthew 6:3	thy right doeth	thy right hand doeth	1613, 1629	
Matthew 6:25	then	than	1762	
Matthew 6:25	then	than	1762	
Matthew 6:26	then	than	1762	
Matthew 7:6	rent	rend	1762	
Matthew 8:14	wives	wife's	1769	
Matthew 8:25	awoke	awoke him	1611 2nd, 1613	
Matthew 9:34	casteth out the devils	casteth out devils	1762	
Matthew 10:15	then	than	1762	
Matthew 10:31	then	than	1762	
Matthew 10:37	then	than	1762	
Matthew 10:37	then	than	1762	
Matthew 11:9	then	than	1762	
Matthew 11:11	borne	born	1629	
Matthew 11:11	then [twice]	than	1762	2
Matthew 11:22	then	than	1762	
Matthew 11:24	then	than	1762	
Matthew 12:6	then	than	1762	
Matthew 12:12	then	than	1762	
Matthew 12:23	Is this the son	Is not this the son	1638	
Matthew 12:41	Nineve	Nineveh	1629	
Matthew 12:41	then	than	1762	
Matthew 12:42	then	than	1762	
Matthew 12:45	then	than	1762	
Matthew 12:45	then	than	1762	
Matthew 13:4	ways side	way side	1611 2nd, 1613	
Matthew 13:6	had not root	had no root	1762	
Matthew 13:40	burnt	burned	1762	
Matthew 13:46	he went	went	1762	
Matthew 15:3	you	ye	1762	
Matthew 16:16	Thou art Christ	Thou art the Christ	1762	
Matthew 16:19	whatsoever thou shalt loose	and whatsoever thou shalt loose	1616, 1629	
Matthew 16:25	lose his his life	lose his life	1611 2nd	
Matthew 17:8	lift	lifted	1762	
Matthew 18:8	then	than	1762	
Matthew 18:9	then	than	1762	
Matthew 18:13	then	than	1762	
Matthew 18:24	ought	owed	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Matthew 18:28	ought	owed	1762	
Matthew 19:12	borne	born	1629	
Matthew 19:24	then	than	1762	
Matthew 21:28	you	ye	1762	
Matthew 21:36	then	than	1762	
Matthew 22:7	burnt	burned	1762	
Matthew 22:44	The Lord	The LORD	1629	
Matthew 23:15	then	than	1762	
Matthew 24:44	you think	ye think	1762	
Matthew 24:50	ware	aware	1762	
Matthew 25:14	travailing	travelling	1629	
Matthew 25:20	besides	beside	1769	
Matthew 25:22	besides	beside	1769	
Matthew 26:24	borne	born	1629	
Matthew 26:34	might	night	1611 2nd	
Matthew 26:51	stroke	struck	1762	
Matthew 26:53	then	than	1762	
Matthew 26:75	the words of Jesus	the word of Jesus	1762	
Matthew 27:22	Pilate said	Pilate saith	1629	
Matthew 27:22	all said	all say	1629	
Matthew 27:51	vail	veil	1762	
Matthew 27:52	bodies of Saints	bodies of the saints	1762	
Matthew 27:64	then	than	1762	
Matthew 27:65	you can	ye can	1762	
Mark 1:7	then	than	1762	
Mark 1:30	wives	wife's	1769	
Mark 1:31	lift	lifted	1762	
Mark 2:4	for press	for the press	1743, 1762	
Mark 2:21	soweth	seweth	1629	
Mark 4:13	will you	will ye	1762	
Mark 4:24	what you	what ye	1762	
Mark 4:31	then	than	1762	
Mark 4:32	then	than	1762	
Mark 4:40	that you	that ye	1762	
Mark 5:6	he came	he ran	1638	
Mark 6:7	he calleth	he called	1769	
Mark 6:11	then	than	1762	
Mark 8:14	then	than	1762	
Mark 9:43	then	than	1762	
Mark 9:45	then	than	1762	
Mark 9:47	then	than	1762	
Mark 9:50	you	ye	1762	
Mark 10:1	rose	arose	1629	
Mark 10:18	there is no man	there is none	1638	2
Mark 10:25	then	than	1762	
Mark 10:46	high ways side	highway side	1629	
Mark 11:8	of the trees	off the trees	1638	
Mark 11:26	you	ye	1762	
Mark 12:7	amongst	among	1769	
Mark 12:31	then	than	1762	
Mark 12:33	then	than	1762	
Mark 12:36	The Lord	The LORD	1629	
Mark 12:43	then	than	1762	
Mark 14:5	then	than	1762	
Mark 14:6	you	ye	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Mark 14:21	borne	born	1629	
Mark 14:36	not that I will, but what	not what I will, but what	1629	
Mark 14:55	counsel	council	1629	
Mark 14:67	warning	warming	1611 2nd	
Mark 15:38	vail	veil	1762	
Luke 1:3	understanding of things	understanding of all things	1629	
Luke 1:35	borne	born	1629	
Luke 1:37	no thing	nothing	1629	
Luke 1:59	eight	eighth	1629	
Luke 1:74	out of the hands	out of the hand	1762	
Luke 2:7	first borne	firstborn	1629	
Luke 2:11	borne	born	1629	
Luke 2:27	spirit	Spirit	1762	
Luke 3:13	then	than	1762	
Luke 3:16	then	than	1762	
Luke 3:17	thoroughly	throughly	1629	
Luke 3:21	and it came to pass	it came to pass	1629	
Luke 4:1	spirit	Spirit	1612, 1762	
Luke 4:38	wives	wife's	1769	
Luke 7:26	then	than	1762	
Luke 7:28	borne	born	1629	
Luke 7:28	then [twice]	than	1762	2
Luke 7:41	ought	owed	1762	
Luke 7:46	Mine head	My head	1762	
Luke 8:5	the ways side	the way side	1762	
Luke 8:8	when he said	when he had said	1629	
Luke 8:24	rose	arose	1616, 1629	
Luke 10:12	then	than	1762	
Luke 10:14	then	than	1762	
Luke 11:16	other	others	1744, 1762	
Luke 11:22	then	than	1762	
Luke 11:26	then [twice]	than	1762	2
Luke 11:27	lift	lifted	1762	
Luke 11:31	then	than	1762	
Luke 11:32	then	than	1762	
Luke 11:41	you have	ye have	1762	
Luke 12:5	you shall	ye shall	1762	
Luke 12:7	then	than	1762	
Luke 12:23	then	than	1762	
Luke 12:23	then	than	1762	
Luke 12:24	then	than	1762	
Luke 12:46	ware	aware	1762	
Luke 13:12	thy infirmity	thine infirmity	1612, 1616, 1629	
Luke 13:25	you are	ye are	1762	
Luke 13:27	you are	ye are	1762	
Luke 14:8	then	than	1762	
Luke 15:2	murmured, murmured	murmured	1611 2nd	
Luke 15:7	then	than	1762	
Luke 16:8	then	than	1762	
Luke 16:15	amongst	among	1769	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Luke 16:17	then	than	1762	
Luke 16:26	besides	beside	1769	
Luke 17:2	then	than	1762	
Luke 17:34	the other shall be left	and the other shall be left	1638	
Luke 18:9	other	others	1629	
Luke 18:14	then	than	1762	
Luke 18:25	then	than	1762	
Luke 19:9	the son of Abraham	a son of Abraham	1762	
Luke 20:12	sent the third	sent a third	1762	
Luke 20:42	The Lord	The LORD	1629	
Luke 20:42	to my Lord	unto my Lord	1616, 1629	
Luke 21:3	then	than	1762	
Luke 21:18	a hair	an hair	1629	
Luke 22:64	stroke	struck	1762	
Luke 22:67	you will	ye will	1762	
Luke 22:68	you will	ye will	1762	
Luke 23:11	at naught	at nought	1638	
Luke 23:19	cast in prison	cast into prison	1616, 1762	
Luke 23:45	vail	veil	1762	
Luke 24:18	Cleophas	Cleopas	1629	
Luke 24:50	lift	lifted	1762	
John 1:13	borne	born	1629	
John 1:50	then	than	1762	
John 3:3	borne	born	1629	
John 3:4	borne [twice]	born	1629	2
John 3:5	borne	born	1629	
John 3:5	spirit	Spirit	1629	
John 3:6	borne [twice]	born	1629	2
John 3:6	spirit [first]	Spirit	1629	
John 3:7	borne	born	1629	
John 3:8	borne	born	1629	
John 3:19	then	than	1762	
John 4:1	then	than	1762	
John 4:12	then	than	1762	
John 5:18	not only because he	because he not only	1629	2
John 5:20	then	than	1762	
John 5:36	then	than	1762	
John 6:5	lift	lifted	1762	
John 6:52	amongst	among	1769	
John 6:63	Spirit	spirit	1629	
John 6:63	Spirit	spirit	1629	
John 7:16	Jesus answered them	Jesus answered them, and said	1638	2
John 7:31	then	than	1762	
John 8:7	lift	lifted	1762	
John 8:10	lift	lifted	1762	
John 8:28	lift	lifted	1762	
John 8:30	those words	these words	1629	
John 8:33	Abraham	Abraham's	1611 2nd	
John 8:41	borne	born	1629	
John 8:53	then	than	1762	
John 9:2	borne	born	1629	
John 9:19	borne	born	1629	
John 9:20	borne	born	1629	
John 9:27	you hear	ye hear	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
John 9:32	borne	born	∟1629	
John 9:34	borne	born	∟1629	
John 10:29	then	than	∟1762	
John 11:3	his sister	his sisters	1629	
John 11:17	lien	lain	∟1762	
John 11:33	Spirit	spirit	∟1629	
John 11:34	They say unto him	They said unto him	1769	
John 11:41	lift	lifted	∟1762	
John 12:22	told Jesus	tell Jesus	1762	
John 12:34	lift	lifted	∟1762	
John 12:43	then	than	∟1762	
John 13:16	then [twice]	than	∟1762	2
John 13:18	lift	lifted	∟1762	
John 14:12	then	than	∟1762	
John 14:20	you in me	ye in me	∟1762	
John 14:24	you hear	ye hear	∟1762	
John 14:28	then	than	∟1762	
John 15:4	and in you	and I in you	1611 2nd	
John 15:13	then	than	∟1762	
John 15:16	you should	ye should	∟1762	
John 15:20	then	than	∟1762	
John 15:20	the	his	1762	
John 15:20	Lord	lord	1629	
John 16:13	spirit	Spirit	1613, 1629	
John 16:21	borne	born	∟1629	
John 16:25	the time	but the time	1762	
John 17:1	lift	lifted	∟1762	
John 18:22	stroke	struck	∟1762	
John 18:26	high Priests	high priest	∟1629	
John 18:29	you	ye	∟1762	
John 18:37	borne	born	∟1629	
John 19:24	rent	rend	∟1762	
John 21:15	then	than	∟1762	
John 21:17	He said unto him [initial]	He saith unto him	1638	
Acts 2:4	spirit	Spirit	∟1629	
Acts 2:8	borne	born	∟1629	
Acts 2:14	lift	lifted	∟1762	
Acts 2:22	miracles, wonders	miracles and wonders	1638	
Acts 2:34	The Lord	The LORD	∟1629	
Acts 3:7	lift	lifted	∟1762	
Acts 4:17	no farther	no further	1616, 1629	
Acts 4:19	then	than	∟1762	
Acts 4:24	lift	lifted	∟1762	
Acts 5:28	you should	ye should	∟1762	
Acts 5:29	then	than	∟1762	
Acts 5:34	doctor of Law	doctor of the law	1762	
Acts 7:8	eight	eighth	∟1629	
Acts 7:16	Sichem [twice]	Sychem	1638	2
Acts 7:19	intreated	entreated	∟1762	
Acts 7:20	borne	born	∟1629	
Acts 7:35	by the hands	by the hand	1762	
Acts 8:32	the shearer	his shearer	1629	
Acts 9:41	lift	lifted	∟1762	
Acts 10:9	house	housetop	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Acts 10:19	spirit	Spirit	1747, 1762	
Acts 10:37	you	ye	1762	
Acts 11:12	bad	bade	1612, 1629	
Acts 11:19	travailed	travelled	1629	
Acts 13:41	you shall	ye shall	1762	
Acts 14:11	lift	lifted	1762	
Acts 15:23	And wrote	And they wrote	1762	
Acts 15:28	then	than	1762	
Acts 17:11	then	than	1762	
Acts 18:2	borne	born	1629	
Acts 18:5	pressed in spirit	pressed in the spirit	1769	
Acts 18:24	borne	born	1629	
Acts 19:16	leapt	leaped	1762	
Acts 19:19	many also of them	many of them also	1769	
Acts 19:29	travail	travel	1629	
Acts 20:34	you	ye	1762	
Acts 20:35	then	than	1762	
Acts 21:11	oweth	owneth	1762	
Acts 21:16	with who	with whom	1612, 1629	
Acts 21:28	farther	further	1762	
Acts 22:3	borne	born	1612, 1629	
Acts 22:8	who thou	whom thou	1612, 1629	
Acts 22:22	lift	lifted	1762	
Acts 22:28	borne	born	1629	
Acts 23:3	Then saith	Then said	1762	
Acts 23:13	then	than	1762	
Acts 23:16	laying	lying	1629	
Acts 23:21	then	than	1762	
Acts 24:4	farther	further	1762	
Acts 24:14	and the Prophets	and in the prophets	1762	
Acts 24:24	Jew	Jewess	1629	
Acts 25:6	then	than	1762	
Acts 25:6	in the judgment	on the judgment	1762	
Acts 26:22	then	than	1762	
Acts 27:11	then	than	1762	
Acts 27:18	And being	And we being	1638	
Acts 28:6	a God	a god	1762	
Romans 1:4	Spirit	spirit	1629	
Romans 1:11	you may	ye may	1762	
Romans 1:25	then	than	1762	
Romans 3:9	then they	than they	1762	
Romans 3:24	Jesus Christ	Christ Jesus	1762	
Romans 4:12	but also walk	but who also walk	1762	
Romans 4:19	hundred year	hundred years	1762	
Romans 6:12	reign therefore	therefore reign	1612, 1616, 1629	
Romans 7:2	law of the husband	law of her husband	1612, 1616, 1629	
Romans 7:13	Was that then	Was then that	1612, 1616,	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Romans 8:1	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:2	spirit	Spirit	1612, 1629	
Romans 8:4	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:5	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:5	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:9	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:9	spirit	Spirit	1612, 1629	
Romans 8:10	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:11	spirit	Spirit	1612, 1629	
Romans 8:11	spirit	Spirit	1612, 1629	
Romans 8:13	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:14	spirit	Spirit	1612, 1629	
Romans 8:15	spirit [second]	Spirit	1629	
Romans 8:16	spirit [first]	Spirit	1612, 1629	
Romans 8:23	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:26	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:26	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:27	spirit	Spirit	1629	
Romans 8:29	first borne	firstborn	1629	
Romans 8:29	amongst	among	1612, 1629	
Romans 8:37	then	than	1762	
Romans 9:11	borne	born	1629	
Romans 11:17	amongst	among	1769	
Romans 11:28	your sake	your sakes	1762	
Romans 12:2	that acceptable	and acceptable	1629	
Romans 12:3	then	than	1762	
Romans 13:6	you	ye	1762	
Romans 13:11	then	than	1762	
Romans 14:1	you	ye	1762	
Romans 14:6	regardeth a day	regardeth the day	1629	
Romans 14:10	we shall	for we shall	1638	
Romans 16:25	the the mystery	the mystery	1611 2nd	
1 Corinthians 1:25	then	than	1762	
1 Corinthians 1:25	then	than	1762	
1 Corinthians 2:12	Spirit [second]	spirit	1762	
1 Corinthians 3:11	then	than	1762	
1 Corinthians 3:15	burnt	burned	1762	
1 Corinthians 4:9	approved to death	appointed to death	1616, 1629	
1 Corinthians 4:15	you have	ye have	1762	
1 Corinthians 5:1	amongst [second]	among	1769	
1 Corinthians 5:5	such a one	such an one	1638	
1 Corinthians 5:11	such a one	such an one	1629	
1 Corinthians 6:5	amongst	among	1769	
1 Corinthians 6:8	you	ye	1762	
1 Corinthians 7:5	you not	ye not	1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
1 Corinthians 7:9	then	than	∟1762	
1 Corinthians 7:32	belongeth	belong	1612, 1629	
1 Corinthians 7:35	you may	ye may	∟1762	
1 Corinthians 9:1	you	ye	∟1762	
1 Corinthians 9:15	then	than	∟1762	
1 Corinthians 9:24	price	prize	∟1762	
1 Corinthians 10:13	you are	ye are	∟1629	
1 Corinthians 10:22	then	than	∟1762	
1 Corinthians 10:28	The earth	for the earth	1638	
1 Corinthians 10:29	others	other	1762	
1 Corinthians 11:2	that you	that ye	1613, ∟1762	
1 Corinthians 11:17	that you	that ye	∟1762	
1 Corinthians 12:3	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:4	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:7	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:8	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:8	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:9	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:9	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:11	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:13	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:13	spirit	Spirit	∟1629	
1 Corinthians 12:28	helps in governments	helps, governments	1629	
1 Corinthians 13:2	have no charity	have not charity	1762	
1 Corinthians 14:5	then	than	∟1762	
1 Corinthians 14:9	likewise you	likewise ye	∟1762	
1 Corinthians 14:10	are without	is without	1638	
1 Corinthians 14:15	and will pray with understanding	and I will pray with the understanding	1638	2
1 Corinthians 14:18	then	than	∟1762	
1 Corinthians 14:18	you all	ye all	∟1762	
1 Corinthians 14:19	then	than	∟1762	
1 Corinthians 14:23	some place	one place	1629	
1 Corinthians 15:1	you have	ye have	∟1762	
1 Corinthians 15:6	And that	After that	1616, 1629	
1 Corinthians 15:8	borne	born	∟1629	
1 Corinthians 15:10	then	than	∟1762	
1 Corinthians 15:41	another of the moon	another glory of the moon	1629	
1 Corinthians 15:48	they that are earthy	they also that are earthy	1638	
1 Corinthians 15:58	you know	ye know	∟1629	
1 Corinthians 16:3	you	ye	∟1762	
2 Corinthians 1:7	you are	ye are	∟1762	
2 Corinthians 1:11	You	Ye	∟1762	
2 Corinthians 1:13	then	than	∟1762	
2 Corinthians 1:13	you read	ye read	∟1762	
2 Corinthians 1:13	you shall	ye shall	∟1762	
2 Corinthians 1:14	you have	ye have	∟1762	
2 Corinthians 1:15	you might	ye might	∟1762	
2 Corinthians 2:4	you should	ye should	∟1762	
2 Corinthians 2:8	you would	ye would	∟1629	
2 Corinthians 3:3	spirit	Spirit	∟1629	
2 Corinthians 3:17	spirit [first]	Spirit	∟1629	
2 Corinthians 3:18	spirit	Spirit	∟1629	
2 Corinthians 5:1	with hand	with hands	1612,	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
			1629	
2 Corinthians 5:5	spirit	Spirit	1629	
2 Corinthians 5:12	that you	that ye	1629	
2 Corinthians 5:13	besides	beside	1769	
2 Corinthians 5:17	past	passed	1629	
2 Corinthians 5:20	that be ye	be ye	1612, 1629	
2 Corinthians 7:3	you are	ye are	1629	
2 Corinthians 7:15	you received	ye received	1629	
2 Corinthians 8:4	entreaty	intreaty	1629	
2 Corinthians 8:11	you have	ye have	1629	
2 Corinthians 8:13	you	ye	1769	
2 Corinthians 8:19	travail	travel	1629	
2 Corinthians 8:21	but in the sight	but also in the sight	1638	
2 Corinthians 9:4	not, you	not, ye	1629	
2 Corinthians 9:5	not of covetousness	and not as of covetousness	1638	2
2 Corinthians 9:6	reap sparingly	reap also sparingly	1638	
2 Corinthians 9:6	reap bountifully	reap also bountifully	1638	
2 Corinthians 10:11	such a one	such an one	1629	
2 Corinthians 10:12	amongst	among	1769	
2 Corinthians 11:1	you	ye	1629	
2 Corinthians 11:7	you might	ye might	1629	
2 Corinthians 11:9	to you	unto you	1629	
2 Corinthians 11:26	In journeying often	In journeyings often	1762	
2 Corinthians 11:26	my own	mine own	1629	
2 Corinthians 11:28	Besides	Beside	1769	
2 Corinthians 11:32	the city	the city of the Damascenes	1629	3
2 Corinthians 12:2	a one	an one	1629	
2 Corinthians 12:5	a one	an one	1629	
2 Corinthians 12:19	you that	ye that	1638	
Galatians 1:6	you are	ye are	1630, 1638	
Galatians 1:8	then	than	1629	
Galatians 1:9	then	than	1629	
Galatians 3:1	you should	ye should	1629	
Galatians 3:2	spirit	Spirit	1612, 1629	
Galatians 3:13	on tree	on a tree	1629	
Galatians 4:6	spirit	Spirit	1612, 1629	
Galatians 4:15	you spake	ye spake	1629	
Galatians 4:17	you might	ye might	1629	
Galatians 4:23	borne	born	1629	
Galatians 4:27	then	than	1629	
Galatians 4:29	borne [twice]	born	1629	2
Galatians 5:5	spirit	Spirit	1612, 1629	
Galatians 5:10	you will	ye will	1629	
Galatians 5:15	take heed ye be not	take heed that ye be not	1629	
Galatians 5:16	spirit	Spirit	1612, 1629	
Galatians 5:17	spirit [second]	Spirit	1612, 1629	
Galatians 5:18	lead	led	1612, 1629	
Galatians 5:18	spirit	Spirit	1612, 1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
Galatians 5:22	spirit	Spirit	1612, 1629	
Galatians 6:1	a one	an one	∟1762	
Galatians 6:8	spirit	Spirit	1612, 1629	
Galatians 6:8	spirit	Spirit	1612, 1629	
Ephesians 1:9	had purposed	hath purposed	1629	
Ephesians 1:17	Spirit	spirit	1747, ∟1762	
Ephesians 2:11	passed	past	1769	
Ephesians 2:18	an access	access	∟1762	
Ephesians 2:22	you	ye	∟1762	
Ephesians 3:8	then	than	∟1762	
Ephesians 4:4	spirit	Spirit	∟1629	
Ephesians 4:24	that new man	the new man	1612, 1616, 1629	
Ephesians 5:3	amongst	among	1769	
Ephesians 5:9	spirit	Spirit	1612, 1629	
Ephesians 6:18	spirit	Spirit	1612, 1629	
Ephesians 6:24	sincerity	sincerity. Amen.	1616, 1629	
Philippians 1:19	spirit	Spirit	1612, 1629	
Philippians 2:3	then	than	∟1762	
Philippians 2:15	amongst	among	1612, 1629	
Philippians 3:5	eight	eighth	∟1629	
Philippians 3:14	price	prize	∟1629	
Philippians 4:3	entreat	intreat	1612, 1629	
Philippians 4:6	request	requests	1629	
Colossians 1:8	spirit	Spirit	∟1629	
Colossians 1:18	first borne	firstborn	∟1629	
Colossians 1:21	sometimes	sometime	1629	
Colossians 3:8	you	ye	∟1762	
Colossians 4:6	you may	ye may	∟1629	
Colossians 4:16	amongst	among	1769	
1 Thessalonians 2:11	As you	As ye	∟1762	
1 Thessalonians 5:19	spirit	Spirit	1747, ∟1762	
2 Thessalonians 2:13	spirit	Spirit	∟1629	
2 Thessalonians 2:14	the Lord Jesus Christ	our Lord Jesus Christ	1629	
1 Timothy 1:4	then	than	∟1762	
1 Timothy 1:4	edifying	godly edifying	1638	
1 Timothy 5:8	then	than	∟1762	
1 Timothy 6:11	fly	flee	1613, 1629	
2 Timothy 1:7	of love	and of love	1638	
2 Timothy 1:12	and I am persuaded	and am persuaded	1762	
2 Timothy 2:19	the seal	this seal	1617, 1629	
2 Timothy 3:4	then	than	∟1762	
2 Timothy 4:8	unto them also	unto all them also	1629	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
2 Timothy 4:13	bring with thee	bring with thee, and the books	1616, 1629	3
Philemon v9	such a one	such an one	1762	
Philemon v21	then	than	∟1762	
Hebrews 1:4	then	than	∟1762	
Hebrews 1:4	then	than	∟1762	
Hebrews 2:7	then	than	∟1762	
Hebrews 2:9	then	than	∟1762	
Hebrews 3:3	then	than	∟1762	
Hebrews 3:3	then	than	∟1762	
Hebrews 3:10	their hearts	their heart	1638	
Hebrews 3:15	Whilst	While	1629	
Hebrews 4:12	then	than	∟1762	
Hebrews 6:19	vail	veil	∟1762	
Hebrews 7:26	then	than	∟1762	
Hebrews 8:8	and the house	and with the house	1638	
Hebrews 9:3	vail	veil	∟1762	
Hebrews 9:17	whilst	while	1629	
Hebrews 9:23	then	than	∟1762	
Hebrews 10:20	vail	veil	∟1762	
Hebrews 10:29	spirit	Spirit	1612, 1629	
Hebrews 10:36	that shall after	that after	1611 2nd, 1613	
Hebrews 11:4	then	than	∟1762	
Hebrews 11:23	borne	born	∟1629	
Hebrews 11:23	and they not afraid	and they were not afraid	1638	
Hebrews 11:25	then	than	∟1762	
Hebrews 11:26	then	than	∟1762	
Hebrews 11:28	first borne	firstborn	∟1629	
Hebrews 11:32	Gideon	Gedeon	1629	
Hebrews 11:32	Jephthah	Jephthae	1629	
Hebrews 12:1	unto the race	the race	1629	
Hebrews 12:19	entreated	intreated	∟1762	
Hebrews 12:23	first borne	firstborn	∟1629	
Hebrews 12:24	then	than	∟1762	
Hebrews 13:11	burnt	burned	∟1762	
James 2:16	you warmed	ye warmed	1762	
James 3:6	amongst	among	1769	
James 3:13	amongst	among	1769	
James 5:2	motheaten	are motheaten	1638	
James 5:4	which have reaped	who have reaped	1762	
1 Peter 1:7	then	than	∟1762	
1 Peter 1:23	borne	born	∟1629	
1 Peter 2:1	evil speakings	all evil speakings	1629	
1 Peter 2:2	new borne	newborn	∟1762	
1 Peter 2:5	sacrifice	sacrifices	1629	
1 Peter 2:6	Wherefore	Wherefore also	1638	
1 Peter 3:17	then	than	∟1762	
1 Peter 4:4	you run	ye run	∟1762	
1 Peter 5:10	called us into	called us unto	1638	
2 Peter 1:4	you might	ye might	∟1762	
2 Peter 1:5	besides	beside	1769	
2 Peter 1:9	far off	afar off	1769	
2 Peter 1:12	stablished	established	∟1762	
2 Peter 1:15	you	ye	∟1762	

Reference	1611 Edition, Oxford reprint	Pure Cambridge Edition	Year of change	Tot.
2 Peter 2:5	eight	eighth	∟1629	
2 Peter 2:20	then	than	∟1762	
2 Peter 2:21	then	than	∟1762	
2 Peter 3:10	burnt	burned	∟1762	
1 John 2:13	you have overcome	ye have overcome	∟1629	
1 John 2:16	the lust of the eyes	and the lust of the eyes	1638	
1 John 2:29	which doeth	that doeth	1629	
1 John 2:29	borne	born	∟1629	
1 John 3:9	borne [twice]	born	∟1629	2
1 John 3:17	hath need	have need	1629	
1 John 3:20	then	than	∟1762	
1 John 3:24	spirit	Spirit	∟1629	
1 John 4:2	spirit [first]	Spirit	1612, 1629	
1 John 4:3	Spirit	spirit	∟1629	
1 John 4:3	you	ye	∟1762	
1 John 4:4	then	than	∟1762	
1 John 4:7	borne	born	∟1629	
1 John 5:1	borne	born	∟1629	
1 John 5:4	borne	born	∟1629	
1 John 5:8	Spirit	spirit	∟1629	
1 John 5:12	hath not the Son	hath not the Son of God	1629	2
1 John 5:18	borne	born	∟1629	
3 John v4	then	than	∟1762	
Jude v15	heard speeches	hard speeches	1611 2nd	
Jude v19	spirit	Spirit	∟1629	
Jude v25	now and ever	both now and ever	1638	
Revelation 1:4	Churches in Asia	churches which are in Asia	1638	2
Revelation 1:10	spirit	Spirit	∟1629	
Revelation 1:11	Philadelphia	unto Philadelphia	1638	
Revelation 2:11	spirit	Spirit	1612, 1629	
Revelation 2:19	then	than	∟1762	
Revelation 5:13	honour, glory	and honour, and glory	1638	2
Revelation 12:4	borne	born	∟1629	
Revelation 12:14	flee	fly	1629, 1762	
Revelation 13:6	them that dwelt	them that dwell	1629	
Revelation 17:2	inhabiters	inhabitants	1762	
Revelation 17:3	Spirit	spirit	1612, 1629	
Revelation 17:4	precious stone	precious stones	1630, 1762	
Revelation 18:8	burnt	burned	∟1762	
Revelation 18:12	Thine	thyine	1629	
Revelation 21:19	Saphir	sapphire	1638	
Revelation 21:20	eight	eighth	∟1629	
Revelation 22:2	of either side	on either side	1762	